

El hombre alcanzó la Luna ayer a las 5 de la tarde

EL VEHICULO ESPACIAL SOVIETICO SE DESTROYO AL CHOCAR CONTRA LA SUPERFICIE LUNAR Y EL CONSIGUIENTE SILENCIO DE SUS TRANSMISORES INDICO AL MUNDO QUE HABIA LLEGADO.— LA PRIMERA NOTICIA FUE DADA A CONOCER POR EL OBSERVATORIO BRITANICO DE JODREL BANK.— ES EL SEPTIMO INTENTO HUMANO.— NORTEAMERICANOS FELICITARON A LOS SOVIETICOS.— (Mayores informaciones en la página 9)

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO

TEMPERATURA máxima de ayer: 26.2 grados C. a las 16 horas 05 minutos; mínima de ayer: 10.2 grados C. a las 6 horas 45 minutos.

APRECIACION GENERAL: Tiempo bueno se registrará en la mayor parte del país. Habrá ligeras lluvias en el sur.

LEA HOY:

HIPICA: Hubo dos distanciamientos ayer en la reunión del Hipódromo Chile: Pelagote, de segundo pasó a cuarto, y Andra, de primera quedó segunda.... (Pág. 6)

PARADA: Mañana se efectuará la revista militar preparatoria de la tradicional Parada del 19 en el Parque Cousiño, con que culmina la celebración de Fiestas Patrias..... (Pág. 9)

DIVORCIO: Hace 22 años se paralizó por 22 días la tramitación del proyecto de divorcio, que existía en la Cámara. El diputado Florencio Galleguillos pide ahora su inclusión en la convocatoria. El pro y el contra de esa iniciativa..... (Pág. 12)

MAGALLANES: La Cámara de Diputados, en sesión especial que efectuará esta tarde, tratará el proyecto, calificado de suma urgencia, que fija normas para la venta de las tierras fiscales de Magallanes. El proyecto ya está aprobado por el Senado..... (Pág. 12)

NU: Los problemas de Laos, el Tibet, Argelia y una moción de doce naciones airoasiáticas y latinoamericanas sobre el problema racial en Sudáfrica figuran como los principales temas previsibles que discutirá, a partir del martes, la Asamblea General de las Naciones Unidas..... (Pág. 21)

LA NACION

AÑO XLIII — LUNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 50.— N.º 15.258

EDICION DE 24 PAGINAS

Deportes	Págs. 1 a 5	Gremios	Pág. 16
Hípica	6 y 7	Fababella	17
Pólis	8	Cámara	18 y 19
Crónica	9 y 11	Provincias	19
Economía	10	Económicas	20
Política	12	Cables	21
Redacción	13	Teatros	22 y 23
Vida Social	15	Magazine	24

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL.-

VENCEDORES: ARICA, CALERA, SAN ANTONIO Y RANCAGUA



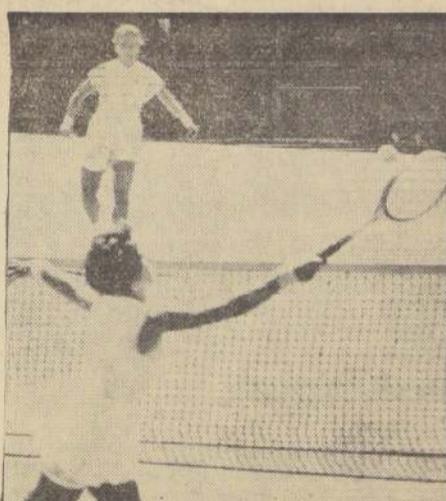
FUTBOL INTERNACIONAL. — Siempre estuvo operativo el arquero argentino Roberto Jouanet del Club "Juventud". Aquí lo venmos deteniendo un tiro de distancia cuando lo

observan sus compañeros Orio y Faracane. Al fondo, el delantero del "Mario del Campo", Elias Farfán, "Juventud" de Belgrano, ganó ayer este match internacional por 4 a 3.

CAMPEONES DE FOREST HILLS.-

Ester Bueno y Neale Fraser

GANARON A CHRISTINE TRUMAN Y ALEJANDRO OLMEDO



FOREST HILLS, Nueva York, 13. — (UPI). — María Ester Bueno, de Brasil, ganó el campeonato nacional de tenis de Estados Unidos de ayer, al vencer en la tarde a Christine Truman, de Gran Bretaña, por seta-unos y seis-a-cuatro en el partido final de la competencia de singlles femeninas.

Con este triunfo, la gran jugadora brasileña se adjudicó la segunda gran joya del tenis mundial después de conquistar la primera en Wimbledon y se convirtió en la primera tenista extranjera que gana el campeonato de Estados Unidos en los últimos 23 años.

Ninguna jugadora no norteamericana había conquistado este título desde 1937, cuando se lo adjudicó Anita Lizana, de Chile.

En dicho año, la jugadora chilena venció en el partido final a Jadwiga Jedrzejowska, de Polonia.

La señorita Bueno conquistó su victoria de hoy a base de un formidable servicio y de un juego arrasador en la red que dieron cuenta de su adversaria en sólo 42 minutos.

FOREST HILLS, Nueva York, 13. — (UPI). — Neale Fraser, de Australia, se adjudicó hoy el campeonato nacional de tenis de Estados Unidos venciendo al peruviano Alex Olmedo, por seis-a-tres, cinco-a-siete, seis-a-ocho, y seis-a-cuatro en el partido final del torneo de singlles femeninos en las canchas de Forest Hills.

La victoria brillante del australiana, su segunda sobre Olmedo en dos semanas, privó al jugador peruviano de cumplir la hazaña de agregar el trofeo de Forest Hill al que conquistara en Wimbledon durante el verano, como le hizo poco antes la jugadora brasileña María Ester Bueno.

Hace sólo dos semanas, Fraser había derrotado ya a Olmedo en los partidos por la Copa Davis, también en cuatro sets, por ocho-a-siete, seis-a-ocho, seis-a-cuatro y ocho-a-siete. Su victoria de hoy fue decisiva entonces, como hoy, fue el formidable servicio del australiana, de 25 años, que así obtuvo la victoria más grande de su carrera.

EN URUGUAY.-

Peñarol (5)-

Wanderers (2)



MONTEVIDEJO, 13. — (UPI). — Peñarol y Nacional, los tradicionales adversarios del fútbol uruguayo comparten el primer puesto del torneo nacional de ese deporte.

Los resultados generales de las partidas fueron los siguientes:

Peñarol, cinco, Wanderers, dos;

Rampla Juniors, cero, Danubio, cero; Nacional, Sud América, cero; Defensor, Chacarilla, Liverpool, cero; Nacional, dos, Cerro, cero (dígito ayer).

BIEN SE ENTIENDEN. — Dos victorias obtuvo ayer el binomio formado por F. Ode y E. Velásquez, en la jornada de eliminatorias del tenis de Fiestas Patrias. Eliminaron a Gasmuri-Jorquerá, por 6-3 y 6-3, y luego a Iturriaga-Yamamoto, por 6-4 y 6-3.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

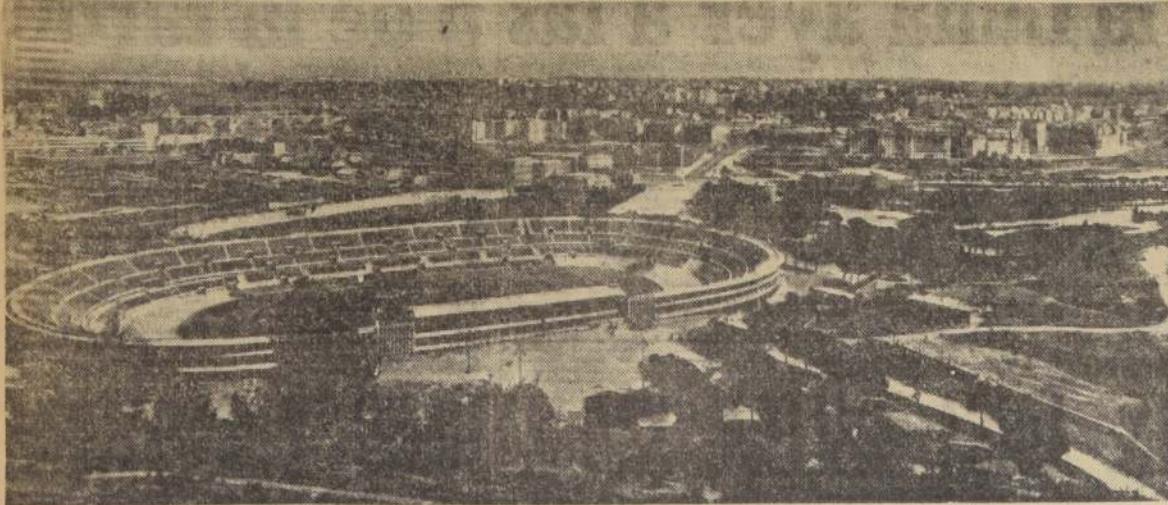
Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudando la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

Sánchez, Bello y Paco



TODO LISTO — El deporte italiano será un magnífico anfitrión de los deportistas del mundo, con ocasión de la Olimpiada de Roma, en 1960. Ya tiene todo preparado para recibirlos. Los asientos y caminos que servirán de escenario de los Juegos están

en el periodo de las terminaciones. Para conocerlos, diversos organismos oficiales han invitado a viajar a Roma a los señores Marcos Chamudés, Director de LA NACION; Alejandro Rivera, Rodrigo García Lyon, Alejandro Angelini, Pablo Rider y

Jean L. Nomura. Partirán el jueves próximo a Ezeiza desde donde viajarán rumbo al sábado 18, en el vuelo de Alitalia AZ-373. En el grabado, un aspecto del Estadio Olímpico, principal escenario del importante evento.

LA ENTREVISTA DE HOY

Gran labor deportiva realiza la ENAP en tierra del Fuego

Interesantes declaraciones del jefe de Bienestar Social de esa zona, ex jugador internacional de básquetbol y entrenador, Juan Yovanovic

Digna de destacarse en caracteres especiales, es la labor que cumple la Empresa Nacional de Petróleo en Tierra del Fuego, por intermedio del Departamento de Bienestar Social. Consciente del enorme factor negativo que significa el clima de esa región, ha buscado, a través de las actividades deportivas, paliar en gran parte este problema, proporcionándole a todos sus empleados, los medios y locales adecuados para que practiquen el mayor número posible de deportes.

En esta forma, Juan Yovanovic, jefe de Bienestar en Tierra del Fuego, nos da a conocer el fin que persigue la ENAP en sus vastos y completos programas deportivos.

— La Empresa — continúa el costado tienen un largo de 46 metros por 24 de ancho y en ellos habrá canchas para todos los deportes que pueden practicarse bajo techo. Tienen una piscina olímpica, de 25x12, y una cancha de patinaje en el subsótano, completamente medianca que será la segunda que haya en el país, igual que la de Chuquicamata. El fútbol, sólo lo practican durante los meses. Hay varias asociaciones, y todas están reconocidas oficialmente por las respectivas federaciones.

— Sabemos lo que significa vivir en una región, inhóspita, donde la inclemencia del tiempo le impide a las personas realizar actividades al aire libre, en especial a los niños y mujeres, acorralándolos entre cuatros paredes. No nos queda, sino que reconocer la enorme labor social que está haciendo la ENAP, a través nada menos que del deporte. Es la aplicación fiel del lema: "Mens sana in corpore sano".

— Actualmente, se está terminando otro gimnasio monumental en Sombrero. Se importaron directamente de Alemania los armazones de acero.

Consta de dos edificios similares, unidos al medio por otro más chico, que servirá como

corridor infantil. Los de los

METROPOLITANO DE BASQUETBOL

Colo Colo y Famae, son finalistas

Al vencer ayer a Unión Española y Audax Italiano, respectivamente



CON MAS CONTROL Y DOMINIO de la técnica, Famae fue digno anfitrión ayer, en su cancha de San Ignacio con Franklin, y superó en aplomada expedición a Audax Italiano, pasando también a ser finalista del Torneo Metropolitano de Básquetbol. Lo cuenta a favor de los celestes, fué de 52 a 41 en el grande triunfo de los dueños del cuadro que salió de pie agarrados a derecha: Manuel Román, Jorge Salazar, Moisés Ríos, Héctor Gutiérrez, Bernardo León, Ramón Mesa y José Venturelli; agrachados: Alberto Lavanchy, Jaime Olguín, Orlando Silva, René Espinoza y Arturo León.



SORPRESIVO Y MERITORIO — a la vez que grato para sus parciales, — fue el triunfo obtenido ayer por Colo Colo sobre Unión Española, en el Gimnasio Famae, por la cuenta 43-41, en la rueda final de clasificación del Torneo Metropolitano de Básquetbol. En el grabado el bravo elenco albo. Están de pie, a la izquierda a derecha, John Sales, Luis Barrera —scorer del partido y de la reunión con 19 tantos—, Bernardo Pacheco y Tulio Alfaro; agrachados: Pedro Lazo, Rolando Blanc, Jorge Fernández y Mario Acuña.

Patinaje

El 18 habrá carreras por el campeonato nacional

El viernes próximo, en la calzada que queda frente a las oficinas de la Il. Municipalidad de San Miguel, se llevará a efecto el campeonato nacional de carreras en patines, competencia que controlará la Federación de Hockey sobre Patines y en la que intervendrán numerosos elementos que representarán a las Asociaciones de Valdivia, Concepción, La Serena, Viña del Mar, Valparaíso y Santiago.

Las pruebas comenzarán a las 9 horas, y su recorrido será de 100 metros, 200, 500, 1.000, 1.500, 2.000 y 3.000 metros. Se harán series en aquellas donde se registren mayor número de inscripciones y los 6 ocupantes de los primeros lugares participarán luego en la final. En las diferentes carreras se pondrán en disputa numerosos premios, donados por la Municipalidad de San Miguel y entidad máxima del hockey.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

CURSO PARA ARBITROS PROFESIONALES

LLámase a concurso de inscripción a todas las personas que deseen ingresar al curso gratuito de aspirantes a árbitros profesionales de fútbol, que dictará el Comité de Árbitros Profesionales de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

- a) Edad: 20 años mínimo; 30 años máximo.
- b) Certificado de 8.º año de humanidades rendido o estudios equivalentes.
- c) Certificado de antecedentes.
- d) Certificado de su trabajo, para verificar sus medios de vida en el orden económico.
- e) Tener robusta y sana constitución física.

Las inscripciones de los postulantes a este curso se reciben en Erasmo Escala N.º 1884, tercer piso, de 19 a 21 horas, y se cerrarán el día 25 de septiembre.

El curso será dictado por el árbitro internacional señor Diego De Leon, especialmente contratado por el Comité de Árbitros Profesionales de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

COMITE DE ARBITROS PROFESIONALES

AUTORIDADES CHILENAS

INVITADAS A ROMA

Para conocer las obras e instalaciones construidas para la Olimpiada de 1960.— Va el Director de LA NACION, don Marcos Chamudés

Las autoridades del deporte italiano tienen ya todo preparado para recibir, con ocasión de la Olimpiada de 1960, a los mejores deportistas aficionados del mundo. Su preocupación viene desde el momento que le otorgaron la sede a la ciudad de las 7 colinas, las condujo a diversos proyectos que se han ido haciendo realidad aceleradamente. Es así como han sido entregadas en forma oficial magníficas canchas, gimnasios e instalaciones que servirán de escenarios a las trascendentales competencias. Todo está siendo organizado completamente.

titulará, en todos sus aspectos, en un evento de extraordinaria jerarquía, que superará a cuantos se han efectuado hasta ahora.

Para dar a conocer las obras e instalaciones cuya construcción se halla en el período de las terminaciones, la Ente Nacional de Industria Turística (Organismo Oficial del Estado Italiano para el Turismo), la Linea Aerea Italiana (Alitalia), Ente Provincial del Turismo de Roma y la Compagnia Italiana de Turismo, han cursado sendas invitaciones para visitar Roma, a los señores Alejandro Rivero Basur, presidente del Comité Olímpico Chileno y miembro del Comité Olímpico Internacional; Mario Lucioli, en su residencia de Avenida Miguel Claro,

cos Chamudés, director de LA NACION; Rodrigo García Lyon, Director Nacional de Turismo y Asesor de la Subsecretaría de Transportes; Alejandro Angelini, director del gráfico Emelio; Pablo Rider Litvak, director de Viale Libavak, designada agencia oficial Jean L'Homme, jefe de la Sección Turismo de la Agencia Cocha.

EN LA EMBAJADA.— Los invitados serán despedidos hoy a las 12 horas, por el Embajador de Italia, Excmo. Sr. Mario Lucioli, en su residencia de Avenida Miguel Claro.



DE BRAVO TRAMITE resultaron ayer los dos partidos de clasificación por el Torneo Metropolitano de Básquetbol. Vencieron Colo Colo, en el primer encuentro a Unión Española 43-41, y Famae, que aventajó a Audax Italiano 52-41. En el mosaico, al extremo izquierdo, una incidencia bajo el cesto de Famae. Ha lanzado Romanini, cargado por Es-

pejo, León y Silva y la pelota no entra. León, al centro, tira y convierte. Silveira, a la derecha, mira la trayectoria de la pelota. Pacheco y Alvaro, de Colo Colo. Por último, al extremo derecho, Antonio Torres prueba suerte con éxito en el cesto alto, pese a la custodia de John Sales.

Audax perdió con Transandino 2 a 0

NACIONAL DE GOLF.

Barroilhet hizo 150 golpes

Y ocupó el primer lugar en la rueda de clasificación realizada ayer

CANCHAS: Estadio Transandino, de Los Andes. PÚBLICO: 657 personas.

RECAUDACION: \$ 216.990.

ARBITRO: Alberto Vásquez.

Transandino (2) Pulgar, Tapia, Maturana, Saa, Torres y Morales; Donoso, Bidar, Guerra, González y Pérez.

Audax Italiano (0) Contreras, Escobar, Miranda, Vial, Martínez y Parra; Montero, Estay, Toledo, Loyola y Aguilera.

Primer tiempo: 27 gol de González.

Segundo tiempo: 5º gol de Lezzano, con tiro libre.

Transandino de Los Andes consiguió un triunfo merecido, jugando en su cancha, con Audax Italiano. Dos a cero fue el marcador, con goles obtenido uno en cada tiempo. En esta etapa, el vencedor hizo actuar, virtualmente, a todas sus reservas, en tanto que Audax acusó la ausencia de varios de sus titulares.

El arquero Conte fue protagonista de un hecho que causó comodón; faltando 10' para el término del match, y en momentos en que se iba a hacer efectivo un tiro libre contra su valla, el guardián de Audax cayó a tierra, creyendo en un comienzo que era víctima de un ataque cardíaco. Felizmente, no era así. Conte fue trasladado al Hospital de la ciudad donde permaneció inconsciente por espacio de media hora. Se repuso y pudo emprender viaje de regreso a Santiago junto a sus compañeros.

sultados registrados en esa etapa, fueron los siguientes:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jack McKenna, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplió el viernes prima en las mismas canchas del Country Club.

Finalmente, se filó ayer, en parte de las autoridades de la Federación de Golf, el sorteo de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente:

1.º, Guy Barroilhet, con 16 golpes; 2.º, Jorge McKay, 17 golpes; 3.º, Jorge McKay, 18 golpes; 4.º, Benjamin Asturias, 19 golpes; 5.º, Guillermo Quintana, 194; 6.º, Antonio Moro, 195; 7.º, Eric van der Valk, 196; 8.º, Heyman Von Arvens (campeón de 1958), con 1

COPA O'HIGGINS:
Otra etapa en una labor que empieza a plasmarse

POR SOBRE LOS resultados, nos impresionó bien lo que hizo el Seleccionado Chileno en Buenos Aires. Fue un cuadro que, una vez que superó el factor nerviosismo, propio de gente debutante en su mayoría, jugó un fútbol bien orientado, a ritmo macizo, consistente. Recuerdese que en la segunda parte del Sudamericano, el cuadro de Fernando Riera consiguió cinco puntos en un posible de seis. A esas alturas la gente se veía asentada, expresando en las cifras su buen fútbol. El mismo fútbol que le viéramos recientemente con San Lorenzo, tal vez con un porcentaje superior de efectividad.

Apoyamos estos antecedentes porque nos parecen que ahora en Brasil, al margen de resultados, el Seleccionado Chileno mantendrá su ritmo de ascenso. Riera le ha dado un fútbol propio a este conjunto, persigue un objetivo que se va logrando, quizás lenta, pero firmemente, hacer un equipo, una fuerza colectiva donde por sobre las figuras individuales prevalece el sentido de juego asociado. Se busca que los once hombres hablen el mismo idioma futbolístico. No es cosa de forjarse ilusiones de triunfo en Río o São Paulo, porque al fin de cuentas, se va a jugar con el campeón del mundo y en su propia casa. Sin embargo, la confrontación tendrá que dejar, evidentemente, un saldo beneficioso y hasta pensamientos que permitirán al cuadro nuestro dar un paso adelante, cumplir otra etapa. La primera la hizo en Buenos Aires para completar la segunda en ese magnífico triunfo sobre San Lorenzo. Esta otra, mucho más dura, debe responder a esta línea de avance de algo que se va armando y adquiriendo perfiles serios para el fútbol chileno.

En entrenadores Riera le ha dado forma a una delantera, donde los cinco forwards —Moreno, Tobar, Soto, Sánchez y Helle— cumplen funciones parciales. A ratos, son los insidios los que hacen y suben pero, suele ocurrir que en muchos pasajes de un partido esa labor la ejecutan los punteros, según se vive en el instante con el puntero argentino. Hasta Juan Soto, típico hombre de área, está bajando más y tomando esa onda del quinteto. En el ejercicio de práctica del sábado, con O'Higgins estuvo ausente Mario Moreno y el ataque no pudo hacer ese juego, porque Mario Soto es de otra cuerda y temerario. Riera le pone cuando los insiders acusan agotamiento sobre todo, si se va ganando, para que haga un trabajo de retención, en lo que el delantero de U. Católica es muy hábil y tenaz. Con la marcación cerrada que hizo la defensa de O'Higgins, se requería, exactamente un winger de las características de Mario Moreno, para que con su dominio de pelota y velocidad rompiera el bloqueo. Soto, en función diferente, no pudo hacerlo, además de que el entrenador José Salerno ubicó en la plaza de zaguero izquierdo a un muchacho Droguet de condiciones recomendables. El ingreso de Luco y de Molina levantó mucho al seleccionado, le dio más sentido de ataque, pero por el centro. El mediocuarto de U. Católica es un hombre útil por su juego pujante y firme y porque se ve igualmente eficaz defendiendo y apoyando. Molina, le confirió más peso al ataque mayor cerebración y bien podría ser un piloto seguro en el caso de que Juan Soto jugara sin fortuna o fuera golpeado en el caso de que defensa brasileña, cosa que hay que esperar acorde con lo que leemos en Buenos Aires. (Raúl H. Leppé).

Motocross de La Cisterna

Resultados del motocross efectuado esta tarde en La Cisterna:

Motocicletas, categoría hasta 81 cc.

1. — N.º 199, Jorge Quinteiro, Ingeniería.

2. — N.º 30, Alejandro Casasco, Green Cross.

3. — N.º 757, Mario Serra, U. Técnica.

Motonetas, categoría hasta 150 cc.

1. — N.º 456, Vicente Fernández, Green Cross.

2. — N.º 708, Walter Demus.

3. — N.º 596, Enrique González, Avispa.

Motocicletas, categoría hasta 250 cc.

1. — N.º 355, Alfonso Moreno, Santiago Moto Club.

2. — N.º 737, Renzo Agostini, Adua Italiano.

Motocicletas, categoría hasta 150 cc.

1. — N.º 500, Rafael Escalona, Santiago Moto Club.

2. — N.º 737, Mario Serra, U. Técnica.

Motocicletas, categoría hasta 150 cc.

1. — N.º 456, Vicente Fernández, Green Cross.

2. — N.º 708, Walter Demus.

3. — N.º 596, Enrique González, Avispa.

Motocicletas, categoría hasta 250 cc.

1. — N.º 355, Alfonso Moreno, Santiago Moto Club.

2. — N.º 190, Edgardo Kauel, Ingeniería.

3. — N.º 30, Alejandro Casasco, Green Cross.

PARTIDO DE "MOTOBALL" — Jugaron los equipos de Santiago Moto Club y Green Cross. La pelota fue lanzada desde un helicóptero al centro de la cancha. Después de intensa lucha, terminó el partido con el resultado de cero gol por lado.

Voy a ver a CANARO
AL HUMORESQUE!

Y LA GRAN ORQUESTA
TIPICA

Hoy: 7.30 y 10.30 P. M.

T. Cousiño - S. Ignacio

1249 — Fono 50657

DE PUNTA Y TACO

DE MEDIDA
Y COMO UD. LO PIDA

ES LA
OFERTA
DIECIOCHERA
DE
GUENDELMAN
SASTRES

Sábado abierto
todo el día

CREDITOS

VESTON RECTO SPORT.
3 BOTONES, CON DOS
PANTALONES TODO EN...

\$ 19.990

Medida en fino — Se reciben devoluciones

GUENDELMAN SASTRES
SAN DIEGO 852
LADO TEATRO CAUPOLICAN.



EXITOSO PORVENIR.—

Le auguran al negro Vincent Shomo, que se clasificó campeón de la categoría medianoligeras, en los recientes Juegos Panamericanos. Se mantendrá en preparación hasta la Olímpica de Roma, en 1960. Luego, cual sea la posición que alcance en el importante torneo, ingressará al profesionalismo, donde se le anticipa un exitoso futuro. En el grabado de arriba, a la izquierda, Shomo alza el brazo tras haber recibido la medalla de oro. Tiene a su lado en la tarima olímpica al argentino Luis Aranda, que fue vicecampeón, y al mexicano Humberto Dip, ocupante del tercer lugar. A continuación, Juan García, de Guatemala, recibe un casco de naranja de parte de un ayudante, durante la carrera de la maratón, en la cual ocupó uno de los lugares secundarios. A la derecha, la buena moza Hildegarde C. Lassen, capitana del equipo de vólibol de Brasil, muestra sonriente la medalla de oro de su triunfo panamericano. Finalmente, abajo, a la izquierda, los boy scouts sostienen en cajas de seda, las medallas que se entregarán a los pugilistas ganadores de la categoría mosca: José Neves, Brasil, segundo puesto; Miguel Botto, Argentina, campeón, y Tito Blanco, Venezuela, tercero.

Goleó Barcelona

4-1 a Bilbao

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Resultados de los partidos de fútbol de hoy:

Racing: cuatro, Huracán uno; Ferrocarril Oeste tres, Lanús cero. Rosario Central: dos Argentinos Juniors cero. Boca Juniors: dos, Estudiantes dos; Gimnasia Esgrima: dos, River Plate cero. Independiente: dos, Newells Old Boys uno; Atlanta: tres. Central Córdoba uno; Vélez Sarsfield: uno, San Lorenzo uno.

NICE: PUNTERO

PARÍS, 13 (UPI). — Resultados de los partidos de fútbol de la primera división:

Lens-Reims 3-2; Le Havre-Rennes 4-2; Mónaco-Reims 2-3; Toulouse-Strasbourg 1-4; Tolosa-Saint-Etienne 1-0; Sedan-Nîmes 2-3; Saint Etienne-Bordeaux 4-2; Argentinos-Nice 2-2; Stade Français-Valenciennes 1-1.

Clasificación después de la quinta jornada:

1.º Nice, 9 victorias.

2.º Le Havre, 8 victorias.

3.º Lens, 7 victorias.

4.º Mónaco, 7 victorias.

5.º Le Havre, Limoges, Rennes, Saint Etienne, Strasbourg, 4-1.

6.º Valenciennes, 5 victorias.

11.º Bélgica, Lyon, Reims, Saint Etienne, Strasbourg, 4-1.

16.º Angers, Sochaux, Toulouse, 3 victorias.

19.º Toulon, 2 victorias.

20.º Sedan 1 punto.

LA SERENA SE IMPUSO A COQUIMBO, EN LA PORTADA

CANCHAS: Estadio La Portada.

ARBITRO: Domingo Santos.

PUBLICO: 2.822 personas;

SOCIOS: LS. 794; Coq. 153.

RECAUDACION: \$ 1.500.630.

LA SERENA (4): Bravo; Poblete, Farías y Araya; Hernández y Aravena; Sulianay, López, Verdejo, Pérez y Contreras.

COQUIMBO (1): Ignamarca; Cavieras, Morales y Huerta; Muñoz y Figueredo; Diaz, Aracena, Tabío, Millán y Rojas.

GOLES: Primer tiempo: 12. Pérez; 22. Verdejo. Segundo tiempo: 7. Carvajal; 9. Rojas; 20. Carvajal.

Un triunfo fácil construyó La Serena aver en la tarde

Estos mismos conjuntos jugarán la revancha la próxima semana en Coquimbo.

JUAN VALLEJOS EN LA CAMINERA



DE LA CAMINERA — Ricardo Senn, integrante del equipo argentino de ciclismo a los Juegos de Chicago, fue a dicha justa como suplente. Pistero por excelencia y más "springer" que fondista, iba para substituir a alguno de los "ruteros" que participaron en la prueba caminera, en caso de ocurrir algo. Y ese algo se produjo a última hora. Enfermo recién llegado Antoni Alexander, titular del equipo campeón, Senn, que ya tenía una poca confianza en su desempeño, insistió en reemplazar a su compañero dado de baja. Tras la posibilidad de defender una chance "por equipo" en la carrera, fue admitido por los dirigentes trasandinos. Y Senn, dando la gran sorpresa, se adjudicó en brillante forma el dura prueba, con el excelente tiempo de

A MAS DE 200 K. P. H. GANO STIRLING MOSS EN MONZA

Equivocada proclamación de Jack Brabham como campeón mundial de automovilismo después de la carrera

MONZA, ITALIA, 13 (UPI). — El volante británico Stirling Moss, en Cooper-Wilson, ganó hoy el Trigésimo Gran Premio Automovilístico de Italia, tras lo cual el austriaco Jack Brabham fue equivocadamente proclamado campeón mundial de 1959.

Horas después de la equivocada proclamación, los avergonzados dirigentes del Automóvil Club emitieron un extenso comunicado para explicar que el Campeonato Mundial de 1959 será adjudicado solamente después que se corra el Primer Gran Premio de Estados Unidos, en diciembre próximo, en el Circuito de Sebring, Florida.

Segundo en el Gran Premio se clasificó el norteamericano Phil Hill, en Ferrari.

El cuarto puesto lo ocupó el norteamericano Daniel Gurney, en Ferrari.

Brabham, con 27 puntos encabezaba las posiciones en la disputa del Campeonato Mundial, antes de comenzar la prueba de hoy, y su tercero puesto fue suficiente para que se adjudicara el campeonato.

La gran esperanza de la Firma Ferrari de impedir el triunfo de Brabham, el británico Tony Brooks, fracasó lamentablemente. Brooks, que seguía al australiano en las posiciones, con 28 puntos, perdió toda esperanza de conquistar el título de campeón cuando el embrague de su Ferrari falló antes de cumplirse la primera vuelta de la carrera. El volante británico

HOCKEY.—

Ingeniería ganó a Chunchito 3-2

Por el Campeonato Universitario

Una nueva etapa —sexta fecha de la primera rueda— del Campeonato. Los resultados de los partidos fueron estos:

Construcción Civil (5 goles): L. Cortés, P. Cortez, J. Rosales, P. Zorrilla, J. Iribarren y E. Moreira.

Pedagógico Técnico (0 goles): A. Figueroa, R. Torrealba, H. Torrealba, R. González, R. Taylor.

Agronomía (5 goles): V. Muñoz, H. Capdeville, M. Barrera, O. Barrios, R. Allaga, y A. Pavez.

Geología (4 goles): H. Henríquez, G. Gomara, R. Puelanzada, R. Saavedra, L. Gutiérrez y J. Echeverría.

Ingeniería (3 goles): A. Rojas, A. Echeverría, E. Marín, J. Gajardo, H. Fuenzalida y G. Echeverría.

Chunchito (2 goles): M. Cerda, F. Zapata, J. Lawrence, H. Garay, I. Vargas y R. Duart.

TABLA DE POSICIONES:

Ingeniería, 10 puntos, Invicto;

Geología, 7 puntos; Constructores Civiles, 5; Chunchito,

Instituto Pedagógico y Agronomía, 4 puntos; Veterinaria, 0 punto.

GOLEADORES: J. Lawrence, 7 goles; R. Saavedra, 5 goles; J. Gutiérrez, 4 goles; E. Marín, 3 goles; A. Rojas, 3 goles; H. Fuenzalida, 2 goles; G. Henríquez, 2 goles; F. Zapata, 2 goles; I. Vargas, 2 goles; R. Duart, 2 goles; M. Cerda, 2 goles; J. Lawrence, 2 goles; R. Saavedra, 2 goles; J. Gutiérrez, 2 goles; E. Marín, 2 goles; A. Rojas, 2 goles; H. Fuenzalida, 2 goles; G. Henríquez, 2 goles; F. Zapata, 2 goles; I. Vargas, 2 goles; R. Duart, 2 goles; M. Cerda, 2 goles; J. Lawrence, 2 goles; R. Saavedra, 2 goles; J. Gutiérrez, 2 goles; E. Marín, 2 goles; A. Rojas, 2 goles; H. Fuenzalida, 2 goles; G. Henríquez, 2 goles; F. Zapata, 2 goles; I. Vargas, 2 goles; R. Duart, 2 goles; M. Cerda, 2 goles; J. Lawrence, 2 goles; R. Saavedra, 2 goles; J. Gutiérrez, 2 goles; E. Marín, 2 goles; A. Rojas, 2 goles; H. Fuenzalida, 2 goles; G. Henríquez, 2 goles; F. Zapata, 2 goles; I. Vargas, 2 goles; R. Duart, 2 goles; M. Cerda, 2 goles; J. Lawrence, 2 goles; R. Saavedra, 2 goles; J. Gutiérrez, 2 goles; E. Marín, 2 goles; A. Rojas, 2 goles; H. Fuenzalida, 2 goles; G. Henríquez, 2 goles; F. Zapata, 2 goles; I. Vargas, 2 goles; R



SE DISPUTAN EL BALON. — En el centro de la cancha se disputan el balón, Carmelo Faroane, del "Juventud", y Elias Farfán, del "Mario del Campo", en el partido jugado ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal, cuyo triunfo perteneció a aquél por la cuenta de 4 por 3.



"MARIO DEL CAMPO". — Institución netamente amateur de la Liga de Fútbol Quinta Normal, que jugando con entusiasmo y mereciendo mejor suerte, cayó derrotado estrechamente por 4-3 con el equipo argentino "Juventud", de Belgrano. Parejo fue el juego de los visitantes en ambos tiempos; sin embargo, los locales mejoraron bastante en la segunda etapa.



MEDALLAS DE CHICAGO. — Una sonriente funcionaria del Comité Organizador de los III Juegos Panamericanos, que finalizaron recientemente, muestra los estímulos que se otorgó a los ganadores de los diferentes deportes. A la izquierda, la medalla de oro con la leyenda "Third Pan American Games" sobre la orilla superior, y abajo, "Chicago 1959", para los clasificados en primer lugar. Despues, de la plata, para los segundos, y finalmente a la derecha, la medalla de bronce para los terceros, en la que estaba grabada al centro la ancha olimpica, orlada por la clásica corona de laurel de los venecianos.

MARIO TORREALBA, PRIMERO EN CIRCUITO "SALVADOR JUNIORS"

Buena actuación del fondista de Colo Colo en estos siete kilómetros. — Segundo y tercero, Oscar Paillan y Emilio Bernardot. — Corrieron 27

Mario Torrealba, el buen fondo de Colo Colo, gano ayer con apreciable distancia, el Circuito Salvador Juniors, que se corrió ayer en la tarde y por primera vez por calles de Providencia sobre 7.000 metros, en el que participaron 27 competidores, todos los que llegaron a la meta.

DESARROLLO. — Tuvo bastante interés, por el asfalto de los que recibieron 10' de handicap, entre ellos algunos novicios como Hugo Dorado, de Colo Colo, Sergio Peña del Suplementero y Alfonso Barría, del mismo club, que tomaron la iniciativa en la primera de las tres vueltas.

Pero Torrealba avanzó con paso firme, para superar la linea de Paillan y de Zamudio, con quienes pidió una ventaja de 12'50" en la segunda vuelta y seguido por Urrutia, Bernardot, Castillo y otros valores.

LLEGADA. — Así, el atleta albo, cruzó la meta situada frente a la sede del club organizador en J. M. Infante, precediendo por más de 60 metros a Paillan, que acortó distancias en los últimos tramos, este a su vez a Bernar-

FUTBOL INTERNACIONAL.

"Juventud", de Belgrano, ganó 4-3

Al "Mario del Campo", en el partido jugado ayer en el Estadio Quinta Normal. — Superior técnicamente el cuadro argentino

"Deportivo Juventud" de Belgrano, Argentina, que alternó en competencias amateurs del fútbol en el vecino país, venció por la cuenta de 4-3 al equipo "Mario del Campo" en el partido jugado ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal, ante un público estimado en 600 personas más o menos.

La cuenta sefieles no refleja en nada cuanto hubo en la cancha, porque si bien es cierto que mereció el triunfo el cuadro visitante, habría que considerar que los jugadores locales perdieron dos goles frente al arco argentino; en una ocasión porque el tiro rebotó en el travesaño, y en otra oportunidad cuando Farfán disparó atrasado al ser despojado del balón en circunstancias muy favorables. Este podría agregarse al hecho de que el centrodelantero Osorio que corrió solo en demanda del arco argentino, fue "fauleado" dentro del área y el árbitro no cobró.

No obstante, estos hechos, gano también Juventud, en la que a primera vista conceden por 4-2, una victoria moral para los y en la revancha, empataron 2-2. El miércoles y sábado nuevamente jugará Juventud, contra un seleccionado de la Liga de Quinta Normal y desafiará la revancha con el "Mario del Campo". La primera etapa finalizó 3-0 en favor del elenco argentino, con goles de Sáez, Berni(2). En la segunda fracción descontó Osorio, para luego aumentar Roman y finalizar con gol de Cárdenas para el cuadro local.

Los equipos formaron a las órdenes del árbitro señor Wenceslao Pardo, con los siguientes jugadores:

"JUVENTUD" DE BELGRANO. — Roberto Jourdan; Rodolfo Orio, Horacio Escamaretta y Carmelo Faroane; Alberto Nápoli y Ernesto Sáez; Héctor Ramírez, Horacio Balares, Domingo Lavalle, Luis Ríman y Enrique Berni.

"MARIO DEL CAMPO". — Adrián Parra; Julio Godoy, Mario Benavides y Manuel Farfán; Roberto Echeverría y Alejandro Sáez; Luis Cárdenes, Gerardo Valenzuela y Pedro Andrewartta.

CON LIVINGSTONE GANO LA U. C. A BATA: 2-0

Universidad Católica derrotó por 2 a 0, a Bata, en el match amistoso que estos equipos jugaron ayer en Peñalolén. El encuentro sirvió de práctica para el equipo cruzado, que el viernes próximo enfrentará al poderoso cuadro Universitario de Lima.

El triunfo de la UC, fue cómodo, en un partido de alternativas amistosas. Y en el que no hubo nada de especial mencion.

Arbitró el match, Mario Cañessa y el cuadro vencedor formó con: Livingstone: Barrientos, Roldán (Jara) y Molina; Jara (Sánchez) y Jorquera; Pese, Godoy (Gatica), Espinoza, Folloux e Ibáñez. Los goles fueron marcados en el primer tiempo por Pese y Folloux.

GRUPOS B Y C.

TROFEO DEL ATLETISMO

Lo mejor: saltos alto y largo, con Carlos Tornquist (6.80 metros), y Juan Ruiz (1.85 metro). — Ganadores: Universidad Técnica, Colo Colo, Manquehue y Royal. — Varias caras nuevas con calidad

Los equipos de la Universidad Católica y Colo Colo, ganaron las dos series del grupo B., del torneo "Trofeo del Atletismo", varones, que se realizó ayer en la mañana en el Estadio Nacional, mientras que Manquehue y Royal, se adjudicaron las del grupo C.

Estos conjuntos, especialmente los tres primeros, aventajaron con holgura a Green Cross, Suplementeros y Transvario, y el último por 32 puntos a Maccabi, que volvió a las competencias oficiales.

6.90 METROS DE TORNQUIST. — En este reto, vale anotar el 1.85 metro de Juan Ruiz, en alto, de largo desarrollo, que quebró las energías de Mario Cerda, el buen especialista de la U. Técnica, que sólo salvó malo 1.65 metro; 9'.3 del mismo Tornquist en 80 metros planos, que corría con paso rápido y potente, incluso de más soltura que en otras ocasiones; 9' de Gert Wagner, del Manquehue en los 80 metros, volviendo a la pista; 317' de Juilo León, en los 1.200 metros, que el internacional se adjudicó sin dificultades.

OTRAS MARCAS. — En el resto, vale anotar el 1.85 metro de Juan Ruiz, en alto, de largo desarrollo, que quebró las energías de Mario Cerda, el buen especialista de la U. Técnica, que sólo salvó malo 1.65 metro; 9'.3 del mismo Tornquist en 80 metros planos, que corría con paso rápido y potente, incluso de más soltura que en otras ocasiones; 9' de Gert Wagner, del Manquehue en los 80 metros, volviendo a la pista; 317' de Juilo León, en los 1.200 metros, que el internacional se adjudicó sin dificultades.

GANADORES. — En las demás pruebas, fueron: 39'1 de Werner Wicha, en 300 metros planos, serie C; Héctor Chacana, Colo Colo, 600 metros; 1.32'4, Hernán Ovalle, del Royal, 600 metros, grupo C; Marcelo Salomaky, 11.87 metros, bala, que no dieron nada para sus apéndices; 3'24"5 de Andrés Lissetti, Colo Colo, 1.300 metros, y 9'11"6 en 3.000 metros planos; 42.90 metros, en disco, Dieter Geyer, ganador para sus excelentes medios técnicos; 1.60 metro, Hans Ketels, Manquehue, en alto, grupo C, con cierta calidad.

PUNTAJE. — Grupo B: primera serie: 1) U. Técnica, 132 puntos; 2) Green Cross, 82. Segunda serie: 1) Colo Colo, 130 puntos; 2) Suplementeros, 69. Grupo C: primera serie: 1) Royal, 152 puntos; 2) Manquehue, 119 puntos; 2) Transvario, 74, y segunda serie: 1) Royal, 152 puntos; 2) Maccabi, 129, y 3) Atlántida, 128.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

PRELIMINAR. — En las tres series, también que resultaron excesivo esfuerzo para novatos, se impusieron Jorge Pérez del Salvador Juniors, Victoriano Velázquez del Uruguay y Gervasio Almendras del S. Juniors. Corrieron 10 atletas, llegando 7 a la meta.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

PRELIMINAR. — En las tres series, también que resultaron excesivo esfuerzo para novatos, se impusieron Jorge Pérez del Salvador Juniors, Victoriano Velázquez del Uruguay y Gervasio Almendras del S. Juniors. Corrieron 10 atletas, llegando 7 a la meta.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los 400

LONDRES. — (UPI). — La atleta soviética María Iltina estuvo presente ayer en San Juan, frente a la U. Técnica, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despestando el match bastante intensidad en la región.

Record femenino: 53'4 para los



A ESTADOS UNIDOS.
El presidente de la Central de Fútbol Profesional, señor Juan Pujol S., en compañía de su hijo Adriana, viajó ayer por el "vuelo-miércoles" a Norteamérica. El dirigente máximo del fútbol apreciará su estadía para gestionar un partido del seleccionado nacional de ese país.

INQUIETUDES DEL FUTBOL DEL SUR

Dieron a conocer a los periodistas, los señores Augusto Reyes y Jorge Parra, presidente y tesorero del Regional, respectivamente.

En la Hostería Providencia se reunieron las autoridades del fútbol regional sur, señores Augusto Reyes, presidente, y Jorge Parra, tesorero, ambos del señor Oscar Valenzuela, con los representantes de la prensa metropolitana, a objeto de exponer en detalle el estado actual de dicho deporte en esa importante zona del país, sus aspiraciones inmediatas y la forma como han asumido la responsabilidad el comienzo del Campeonato del Mundial de 1962 dada a Concepción.

El presidente del Regional, señor Augusto Reyes, dio a conocer el diseño del fútbol suizo al invitar a periodistas de la capital, para noviembre próximo, a objeto de que presenten una de las fechas oficiales de ese importante torneo. Estuvieron presentes en la reunión de antro noche, además, de los señores Reyes, Parra y Valdés, los periodistas Humberto Ahumada ("Las Últimas Noticias"), Carlos Vergara ("La Segunda"), Juan Jiménez ("El Diario Ilustrado") y Pedro Gajardo C. ("LA UNION").

Embarcaron Magallanes y San Bernardo: a uno

CANCHAS: Estadio Maestranza Central.

ARBITRO: Claudio Vicuña. MAGALLANES (1): Meza; Torres, Molina y Carmona; López y Contreras; Alvarez, Sepúlveda, Cabrera, Guerrero y Hurtado.

SAN BERNARDO (1): Astorga; Gualardo, Verdugo y Colino; Rojas y Reyes; L. Collao, D. Rubio, S. Rubio, Cornejo y Célis.

GOLES. — Primer tiempo:

2º S. Rubio; 32º Sepúlveda.

Considerando que, Magallanes y San Bernardo sólo jugaron un match amistoso si se quiere un entrenamiento fuerte, el partido logró despertar el interés del numeroso público que se dio cita en la cancha de los ferrovíarios. El resultado final fue un justo empate a uno.

De mayor atracción fueron los primeros 45 minutos en un encuentro oficial, con juicio. Se luchó y corrió con mucho amor propio, en especial por parte de los locales. Los abicelestes se dedicaron a probar gente nueva, razón por la cual el equipo estuvo un poquito desorientado, pero con el tiempo se fue armando. El delantero Segundo Rubio abrió la cuenta, con un tiro bajo y débil, que Meza no atajó quedándose parado. El empate lo consiguió Sepúlveda, al disparar en forma sorprendente desde la entrada del arco, a un ángulo.

La segunda fracción, fue de dominio casi total de Magallanes aunque la defensa zambombina respondió firme. Entraron por los académicos, Ojeda, Gigo, Cortez y Alvarez. Por los adversarios, Poret. El juego se estacionó en la media cancha, finalizando el partido sin mayores alternativas.

Botella ganó la "Vuelta a Cataluña"

BALONCESTO. — (UPI). — El ciclista español Salvador Botella ganó la vuelta a Cataluña, segundo acontecimiento ciclista en importancia de España, cuya novena y última etapa terminó hoy.

La etapa de hoy la ganó Miguel Poblet, que recorrió los 130 kilómetros que separan entre Aranjuez y Barcelona en tres horas 34 minutos y 39 segundos. Los corredores españoles Alfonso Guardiola terminaron segundo y tercero respectivamente, en la etapa de hoy.

Fluminense triunfó sobre Botafogo 2-1

RIO DE JANEIRO, 13. — (UPI). — Resultados en los partidos de fútbol de hoy: América - Flamengo 4-1; Fluminense - Botafogo 2-1.

MES de la PATRIA en Los Gobelinos

Mes de la PATRIA

Los Gobelinos

Publicitas m.r.

GRAN VENTA de ESTABILIZACION de PRECIOS BAJOS

OFERTAS Estabilizadas



Modas (entrepiso)

GRAN OFERTA ESPECIAL

Vestidos de primavera en fina lana y tweed, negro, azul, habano, beige, verde y rojo \$ 19.500

Gran surtido de Trajes dos piezas, modelos clásicos. Elegante otomán alpaca, fresco y lana, en negro, gris y otros colores. Surtido de tallas \$ 36.900

Novedoso vestido de primavera, en fina alpaca, colores amarillo, celeste, beige, palo rosa, verde tilo, azulino y negro \$ 39.500



Maravilloso modelo 7/8 de última moda, en lana de primera calidad. Surtido de tallas y colores pastel \$ 44.500

Tapado primaveral, en finísima lana, blanco y negro, modelo de última creación (1959-60), tallas del 38 al 44 \$ 47.900

Traje dos piezas, novedoso modelo alta costura, chaqueta recta. Interpretado en lana buclé, peinado y cashmir, gris claro y oscuro, turquesa, beige y crema \$ 49.800

OFERTAS Estabilizadas

Bonetería (entrepiso)

Blusas camiseras en popelina blanca, manga 3/4, tallas 10 - 12 - 14 \$ 3.800

Chalecos de lana Jantzen. Surtido de tallas y colores \$ 7.135

Blusas nylon con fino encaje; variedad de elegantes modelos en blanco; todas las tallas \$ 8.900

Chaqueta tejido de lana peinada, modelo recto, con o sin bolsillos, colores arena, azul piedra, gris claro, rojo, celeste, coñac y gris marengo \$ 9.500

Chaqueta de gran moda, modelo 3/4 en paño Lenci; corte cruzado con botones dorados, colores azul rey, rojo fuego, verde oliva, blanco y negro \$ 19.800



GRAN OFERTA ESPECIAL
Chombas y Chalecos de fina lana peinada, todos los colores y tallas \$ 4.900

OFERTAS Estabilizadas

Niñas y Bebés (2º piso)

Blusas bordadas a mano, de batista, en lindos modelos primaverales, tallas de 8 a 12 años \$ 2.590
Tallas de 2 a 6 años \$ 1.900

Pantalones lanilla cuadrillé, para niñas, tallas 2 a 6 años \$ 2.100

Vestidos escoceses, en fina lanilla, surtido de tonos, tallas de 6 a 10 años \$ 12.900
Tallas 3 a 6 años \$ 8.700



Chaquetas de paño Lenci. de fina terminación, modelos de temporada. tallas de 6 a 10 años \$ 8.100

Los Gobelinos

GRAN DAMA DIO AYER EL PRIMER GANADOR A LA CARTILLA DEL HIPODROMO CHILE

Filmada, Krumiro y Enér-gico lograron salir de per-dedores.— Superunda. El Cuyano, Bombat Duck Panhandle y Libor en los handicaps.— Dos distan-ciamientos en una misma reunión

Tuvo el programa del Hi-pódromo Chile un desarrollo muy interesante, desde la pri-mera hasta la última carrera, siendo la reunión pródiga en buenos dividendos, en la ma-yoría de sus competencias.

En efecto, en la primera ca-reña fue gran favorita Des-quida que venía de ganar en la misma pista, pero co-rrió con mala suerte, ya que rodó a los docecientos metros corridos. Al darse la partida, fue Jaita la que tomó la pun-ta, seguida de cerca por Man-zanita, Evita, Castilla y Li-meña, mientras que Graphi-te cerraba la marcha.

Siempre con Jaita en punta desembocó el lote en tierra derecha, donde Manzanita se fue en busca de la pupila de

Roberto Maggi y cuando la dominaba, surgió por el cen-tro de la pista Gran Dame y dos saltos se aseguró la victoria frente a las galerías, logrando poner uno y medio cuer-po sobre la pupila de Julio Castro Ruiz, la que por dos cuerpos superó a Séptima; cuarta, Huasamaca; quinta, Boírina y sexta, Agua Fre-sca.

KRUMIRO, EN LA TERCERA

La tercera carrera, que es taba reservada para potrillos de tres años no ganadores, re-sultó un bonito triunfo para nuestro favorito Krumiro, que fue guido con mucha seren-dad por Santiago Véliz.

Krumiro partió a la delan-ta, desde que el juez dio "avansos", vigilado muy de cer-za por Rabito, Peñetero, Pies Negros y Lao Tse, mientras que Fernandito, como lo ha hecho cada vez que ha corri-do, se colocaba a la relaguar-dia, sin brío para mejorar su posición en el resto del ré-corrido. Al llegar a tierra de-recha, Krumiro, lejos de dar tregua a sus rivales, aumentó más la ventaja, hasta cru-zar la raya, poniendo un claro de cuatro cuerpos sobre Pe-netero, que en avance final,

FILMADA, EN LA SEGUNDA

La favorita Miss Road ape-nas salvó el plácet en la se-gunda carrera, mientras que se imponía Filmada, que co-rrió en corral con Reminis-cencia.

Al levantarse las cintas, des-pués de breve espera por las indocilidades de Rosa Inca, partieron varias competidoras en una misma linea, hasta que Reminisencia tomaba la pun-ta, seguida de Huasamaca, Miss Road y Transacción, mientras en un segundo gru-po se divisaban preparándose para mejorar sus colocaciones, Filmada, Seotime y Loquita. En tierra derecha, la favorita Miss Road, que había re-gradado al quinto lugar, bus-co por fuera y cuando le pre-

llegó segundo; tercero, Rabito; cuarto, Hincapie; quinto, Lao Tse, y sexto, Pies Negros, cuyo jinete llegó reclamando.

ENERGICO, EN LA CUARTA

La cuarta carrera, que era

la otra competencia destina-da a los potrillos perdedores,

fue ganada de correr a co-rer por Enér-gico, que estuvo

fueramente sostenido en las cotizaciones.

Abiertas las cintas, Enér-gico tomó el comando de la ca-ravana cortado tres cuerpos en punta y en desenvuelta ac-ción, seguido de O'Brien, Ca-tupuri, Tartarin, Estabién y Romancero. El puntero llegó a la recta final sin inquietar-se por las actividades de sus rivales y llegó a la raya fi-nal con uno y cuarto cuerpo sobre Tartarin, que atrapólo, pero frenó las galerías atropellaron-varios rivales, entre los que era Saltarello el que más la afilió, por lo que el jinete de Superunda huaseaba en forma desordenada; Pelagio-ne, por los medios, atropelló con mucha firmeza, pero no alcanzó a la puntera, llegan-do a un pescoso de ella; ter-cero llegó el favorito Sal-tarello, a uno y cuarto cuerpo; cuarto, Cucalón, quinto, Mi-rianito; sexto, Quick Ideal y séptimo, San Remo.

EL CUYANO, EN LA SÉPTIMA

Nuestro favorito, El Cuya-no, ganó la séptima carrera, dem-onstrando que está en po-sesión de toda su capacidad, ya que es la segunda ca-reña en que se impone, con de-mostraciones de haber mejor-ado definitivamente.

La partida se dio en un

buen momento para El Cuya-no, el que se corrió a la de-lantera, perseguido por Sipa-kira, Mascarilla, Well Well, Florestita y Claridad, con Patiño y Cachalo, al fondo.

El puntero desembocó en la

recta sin apremios y se fu-a a la raya para detener el pos-tre ataque de Claridad, a la que venció por medio cuer-po, mientras que Well Well lo-graba el tercer puesto, a uno y cuarto cuerpo; cuarto, Flo-restita; quinta, Mascarilla; y sexto, Scatato.

BOMBA DUCK, EN LA OCTAVA

De la octava carrera des-eraron a última hora Franco Condado y Monje, logrando la

más alta cotización S.O.S., que no correspondió tanta

confianza, ya que llegó mal

tercero, mientras ganaba Bom-ba Duck, que tenía varias de-feciones seguidas.

Bodeguera tomó el comando

de la caravana, escoltada por

S.O.S., Cataviento, Viero, y

Bomba Duck, con Tasajo últi-mo, sin ninguna opción a la

victoria. La puntera mantuvo

su puesto preponderante has-ta la curva final, donde el pa-troño Bomba Duck, por los palos

y no pudo evitar que se fuera

a la meta en desenvuelta ac-ción, logrando una cabeza so-bre Bodeguera; tercero, Franco

Condado, Cataviento y quinto,

Canta Gitana.

PANHANDLE, EN LA NOVENA

Panhandle ganó la novena

carrera, por distanciamiento

de Andra, determinación que

fue recibida con demostracio-nes de protesta de los apos-tadores.

El lote partió en una mis-ma linea, pero luego Penhandle

tomó la punta, seguido de

Andra, Welsh Crown, Baladi,

Contulmo y Frontal. Este or-den se mantuvo hasta la re-ceta, donde Andra hizo una rá-pida embalada, que le permi-tió superar al puntero, sin ha-bérselo molestado, pero el jinete de ésta hizo un teatro es-tacular que impresionó a los Comisarios. La pupila de Juan Zúñiga llegó a la meta con medio cuerpo sobre Pan-handle; tercero, a dos y me-dio cueros, terminó Frontal; cuarto, Baldovino; quinto,

CONDICIONES EXCEPCIONALES Y FACILIDADES DE PAGO

para Instalaciones

Empalmes

Medidores

Artetactos

1.000 kms

de cañería

para que

SANTIAGO

1.000 kms
de cañería
para que
su casa y la Compañía de Gas
queden directamente unidos!

1.000 kilómetros mide en Santiago la Red de Gas de la Compañía. Aproveche este gran capital técnico y de confort al servicio de su hogar! Esta al alcance de su mano... a la entrada de su casa!

conéctese ahora!
Y sirvase del combustible más económico: rápido, cómodo y siempre listo.

Consultenos

COMPAGNIA DE GAS

Use Gas le conviene mucho más

ITALIENSI Sistemas Publicitarios

"LA PREVISION"

COMPAGNIA CHILENA DE SEGUROS

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo nú-me-ro 26 del Estatuto, y por acuerdo del H. Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 24 de septiembre en curso, a las 19 horas, en las Ofi-cinas de la Compañía, calle Teatinos N° 340, de esta ciu-dad.

Será presentada a la consideración de los señores ac-cionistas, la Memoria y Balance correspondientes al ejer-cicio terminado el 31 de junio último, así como los demás asuntos que el Estatuto ordena tratar en esta oportunidad.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado des-de el 16 al 24 del presente, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, septiembre de 1959.

RENE MONTERO MORENO,
Presidente

ARMADA DE CHILE

DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

Propuesta Pública N° 71

Solicitanse propuestas públicas por las obras de construcción de un edificio para la Capitanía de Puerto de Chile Chico — Aisen (Puesto vigía, Servicio Radio-teléfono de la Dirección del Litoral y de Marina Mer-cante).

Tendrán opción a esta propuesta los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro del De-partamento de Obras Militares de la Armada, Avda. Errázuriz N° 537, departamento 314, tercer piso, Valparaíso.

Las aperturas de las propuestas se llevarán a efecto en la Sala de Despacho del señor Director del Litoral y Marina Mercante, Avda. Errázuriz N° 537, 2.º piso, Val-paíso, el día 22 de septiembre, a las 16 horas.

DIRECTOR DEL LITORAL Y DE M. M. N.

EMPRESA IMPORTANTE

NECESITA

Técnicos mecánicos o electricistas

para trabajo por turno en Zona Central. Indispensable ser titulado.

Escribir indicando experiencia, referencias y pretensiones de sueldo, a:

SCHG — CASILLA 266-V — SANTIAGO

RELOJ SUIZO fino

ENTREGAMOS CON SOLO \$ 3.000.- DE PIE

SALDO 10 MESES PLAZO

IMPORTACION BESCTA

Relojería GABOR

Estado 91 Piso 5º

CORTINAS DE ACERO, PERFIL DOBLE Y SENCILLO

CORTINAS, MALLAS ESPECIALES PARA LOCALES COMERCIALES, REPARACIONES RÁPIDAS A DOMICILIO

Baixones y Barandas ARTÍSTICAS

CONTULMO; sexto, Mitonaso, y últimos, Bayon y Caribú.

LIBOR, EN LA DECIMA

Fue clausurada la reunión con la tercera serie de 1.400 metros, donde Libor se impuso en muy buena forma sobre Accionista.

Binding, haciendo uso de su gran ligereza, tomó la punta, seguido de Hormigüera, Ta-quinistro, Arturo, Accionista y Madonna, mientras Algodor se exhibía en último lugar.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Sal-tarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Al llegar a tierra derecha, Accionista y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miranti corría en el últi-mo puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja sobre Libor y Accionista.

Florentino ganó el Clásico del Club Hípico, demostrando que tiene especial capacidad para distancias de aliento

Los seis anotados acudieron a disputar la prueba central del Club Hípico de Santiago, premio clásico "URUGUAY" sobre la distancia de 2400 metros. El triunfo correspondió a Florentino, pupilo de Juan Suarez, que aprovechó su fuerza atropellada para imponerse después de un tren lento al recorrido. A continuación Peiping y Lagardere.

DESARROLLO DE LA CARRERA. Poco trabajo tuvo el juez de largada para poner el grupo en acción, que inició su recorrido con Arponada adelante, Coronado más atrás, Lagardere y Peiping, casi en una línea, en las otras colocaciones y cerraban la marcha Florentino con Sweet Princessa, Ultima, Sweet Princessa.

Al registrar el grupo su paso frente al disco de los 1.600 metros actuaban en los lugares de avanzada Arponada y Coronado, que imprimían un tren lento al recorrido. A continuación Peiping, Lagardere, Florentino y cerrando siempre la marcha Sweet, que se veía muy amincerada.

En la curva de los 1.300 Lagardere y Peiping, aprovechando los kilómetros, imprimieron otro ritmo a la carrera; en efecto, apuraron las acciones y pasaron a la punta con comodidad como que hubo instantes en que estuvieron hasta cuatro cuerpos adelante. Se veía ahora en tercer lugar a Coronado y a continuación a Florentino que había postergado a Arponada. Ultima, Sweet Princessa.

Al girar la curva final los jinetes de Peiping y Lagardere soñaron algo sus cabalgaduras y permitieron que el grupo se juntara; allí se vió entonces armarse para la pelea final a Florentino, quien faltando 300 metros ya estaba adelante y se disponía a defender su lugar antes que cualquiera cargo al final el triunfo le perfeccionó con comodidad, por dos cuerpos y medio sobre nuestro favorito Coronado; tercero Lagardere, que una vez más llegó corriendo; 4º Arponada; 5º Peiping, y última Sweet Princessa, que pareció haber sentido la campaña y el estado de la pista.

El ganador fué conducido a la victoria por Raúl Valenzuela y empleó para la distancia 2.31 3/5, para los 2.400 metros.

ATRAYENTE DESARROLLO DEL PROGRAMA DEL CLUB HIPICO.

VANITE, TERUEZA Y PERJURA PASARON A LA CATEGORÍA DE GANADORAS

Bitter, Chascarrero, Petty-ness, Almudaina, Río Rapel, Blue Gift y O'Kale-marco en los handicaps. Resultados generales y acuerdos de los comisarios

NUMEROUSO PÚBLICO

asistió ayer a las carreras del Club Hípico, donde se desarrolló un programa de doce competencias muy interesantes, incluso una prueba de obstáculos, siendo sus resultados más o menos normales, porque los triunfaron caballos con fuertes cotizaciones.

Las alternativas de cada una de las pruebas las podemos describir en los siguientes términos:

VANITE, EN LA INICIAL

Vanite, por Atopian en Dediánica, entró en la prueba inicial del programa de la tarde.

Aladas las cintas, Rachel tomó el mando. Muranite, Médula, Burana, Afable, Cid, Vanité y Marilita, lo siguió a la recta, la puntera, su nombre era la hija Flores, se señala el camino con un cuadro a su amistad, y saliendo 300 metros logró dominarla. Muriel, que de inmediato recibió el ataque de Vanite por el lado exterior, se impuso la pupila de Allen por su peso sobre Marilita, que en las últimas distancias fue superada por la ganadora, tercera se mantuvo Muranite; 4º Rachel; 5º Cristina, 7a Moreno, 8a Hardness, 9a Nardo, 10a Sittin-bull, 11a Padella y último Flinea.

CHASCARERO CON BUEN DIVIDENDO

Abandonó \$ 104 por cada 1000 metros, cuando el viento Chascarrero en los 1.500 metros para elementos de 5a. serie corrieron en 5o. lugar.

Definidas las colocaciones, Rosetón tomó la punta y puso dos cuerpos sobre Aldebarán, que era su más cercano escoltador. A continuación, en forma escalonada, quedaron Mi Reina, Dunquerque, Lacross, Machón con Ciprio cerrando la marcha. Al girar la curva se vio sumarse al grupo de avanzada a Arcana que, en estos momentos, dominaba el recorrido por el lado exterior. Al poco el grupo frenó, pero Bitter por ventaja personal sobre Arcana que, a su vez, por medio cuerpo, pasó a Taurus y la 3a. serie.

11. Otan, 48; L. A. Rojas 2360 1340
9. Otan, 48; R. J. T. 2360 1340
9. Santa Amelia, 48; O. Sandoval 26170 1200
13. Oterra, 50; A. Jaque 10050 1830

GANADA por peso, y 1 1/4 cuerpo. —Tiempo: 2.19. —Preparador: R. Allen. —No corrió: Moraima.

DIVIDENDOS: \$ 109 y 23; \$ 17 y 16.

LA VELOZ TERUEZA EN LA SEGUNDA

Terueza, por Tennyson y Credenza, entrenada por José Maldonado, conquistó su primera victoria en la segunda prueba del programa.

Libertad y Grushenka, se fueron el camino contrario; éste fue ocupado por el juez de largada. A muy corta distancia, Terueza, Baby Powder, Big Lily, China Negra y La Capitana. Al darse el Liberal y Grushenka, entraron en igualdad de condiciones. Terueza y Big Lily, que ahora corrían cuarta, por los palos, no le perdían pisada a 400 metros, ambas puntas, que habían hecho un tremendo freno, cedieron, dando paso a la que habían venido más alivianadas; la primera en dominar fue Terueza, que siempre había corrido a la silla de las puntas defendiendo la oportunidad de ganar la prueba. A los 230 metros, por la linea de meta, Tennyson, la hija de Tennyson, comenzó a tomar ventajas, pero allí surgió Big Lily que, a su vez, postergó por pesqueta a la Capitana que al final ganó el campeonato con triunfo, con brotes; 4a. Grushenka, 5a. Lulúria, 6a. Lanita, 7a. China Negra, 8a. Libertad, 9a. B. Finder, 10a. St. Carolina, 11a. T. N. F. 12a. Visionaria, 13a. Bélgica, 13b. Posforito y últimos Castellano.

PETTYNESS PESE A LOS KILOS

Pese a los kilos asignados venció Pettyness en la prueba "A" disputada sobre 1900 metros después de la competencia.

Definidas las colocaciones Modesto señaló el camino seguido por Ariés, Petyness, Teodosio y El Nene. Al entrar a la tanda final Ariés, con mucha comodidad, puso al frente del grupo y dio la impresión que se distanciaba, más Fernández Toro, que aún más comenzó a ganarle a Pettyness, comenzó a ganarle a Pettyness, que tras el primer tramo de agotamiento rápidamente estuvieron sobre él Machón por los palos y Chascarrero por fuera. Rosetón, pese al esfuerzo de las primeras distancias, no se entregó fácilmente, y así fue como, solo a 200 metros Chascarrero, exigido a fondo por su jockey, logró dominarlo y vencerlo al final por 3/4 de cuerpo. Rose-tón, al adueñarse de la segunda colocación, postergó por un largo a Bélgica, 40. Dunquerque; 5º, Doce Folie, 6º, Aldebarán, 7º, Machón, 8º, Ciprio, 9a. Mi Reina, 10a. Visionaria, 12a. Bélgica, 13b. Posforito y últimos Castellano.

TERUEZA CARRERA — 1.000 metros. — Condicio-

nal — \$ 500.000 al primero. 1.º TERUEZA, 48, 3 años: por Tennyson y Credenza, del señor J. Maldonado; jinete, L. A. Rojas 66591 22337
2.º Big Lily, 52; C. Pezca 59485 19860
3.º La Caiana, 52; M. Yáñez 7807 2418

4.º Grushenka, 52; R. Parodi 100845 35324
5.º Aldebarán, 48; E. Escudero 3845
6.º Anilory, 52; R. Monroy 1940 740
7.º Baby Powder, 50; R. Montoya 2283 9922
8.º Ciprio, 52; R. V. 3190 2359
9.º Lacross, 52; C. E. Gonzales 3190 2359
10.º Machón, 52; R. V. 3190 2359
11.º Otan, 48; L. A. Rojas 2360 1340
9.º Otan, 48; R. J. T. 2360 1340
9.º Santa Amelia, 48; O. Sandoval 26170 1200
13.º Oterra, 50; A. Jaque 10050 1830

GANADA por peso, y 1 1/4 cuerpo. —Tiempo: 2.19. —Preparador: R. Allen. —No corrió: Moraima.

DIVIDENDOS: \$ 109 y 23; \$ 17 y 16.

CARRERA — 1.000 metros. — Condicio-

nal — \$ 500.000 al primero. 1.º Perjuría, 52, 3 años: por Flexton y G. P. Fochette, del Stud La Divisa; 1º Jinete, J. Escobar 141320 37340
2.º Naranagua, 52; R. Valenzuela 29801 9130
3.º Teté, 52; F. Toro 20282 22183
4.º Chamaela, 52; R. Parodi 66837 46051
5.º Camardi, 52; R. V. 23443 10322
6.º Estampida, 52; A. Núñez 4870 4720
7.º Ciprio, 52; C. E. Gonzales 23443 10322
8.º Lacross, 52; R. V. 3190 2359
9.º Machón, 52; R. V. 3190 2359
10.º Otan, 48; L. A. Rojas 2360 1340
9.º Otan, 48; R. J. T. 2360 1340
9.º Santa Carolina, 48; O. Monroy 19787 8463
20.º Sonambula, 52; A. Núñez 3189 12568

GANADA por peso, y 1 1/4 cuerpo. —Tiempo: 2.19. —Preparador: R. Allen. —No corrió: Moraima.

DIVIDENDOS: \$ 109 y 23; \$ 17 y 16.

TERCERA CARRERA — 1.000 metros. — Condicio-

nal — \$ 500.000 al primero. 1.º Perjuría, 52, 3 años: por Flexton y G. P. Fochette, del Stud La Divisa; 1º Jinete, J. Escobar 141320 37340
2.º Naranagua, 52; R. Valenzuela 29801 9130
3.º Teté, 52; F. Toro 20282 22183
4.º Chamaela, 52; R. Parodi 66837 46051
5.º Camardi, 52; R. V. 23443 10322
6.º Estampida, 52; A. Núñez 4870 4720
7.º Ciprio, 52; C. E. Gonzales 23443 10322
8.º Lacross, 52; R. V. 3190 2359
9.º Machón, 52; R. V. 3190 2359
10.º Otan, 48; L. A. Rojas 2360 1340
9.º Otan, 48; R. J. T. 2360 1340
9.º Santa Carolina, 48; O. Monroy 19787 8463
20.º Sonambula, 52; A. Núñez 3189 12568

GANADA por peso, y 1 1/4 cuerpo. —Tiempo: 2.19. —Preparador: R. Allen. —No corrió: Moraima.

DIVIDENDOS: \$ 109 y 23; \$ 17 y 16.

CARRERA — 1.300 metros. — Quinta se-

rie — \$ 400.000 al primero. 1.º EL LLANERO, 71, 10 años: por Sahib G. P. Fochette, del Stud La Divisa; 1º Jinete, J. Escobar 141320 37340
2.º Naranagua, 52; R. Valenzuela 29801 9130
3.º Teté, 52; F. Toro 20282 22183
4.º Chamaela, 52; R. Parodi 66837 46051
5.º Camardi, 52; R. V. 23443 10322
6.º Estampida, 52; A. Núñez 4870 4720
7.º Lacross, 52; R. V. 3190 2359
8.º Machón, 52; R. V. 3190 2359
9.º Otan, 48; L. A. Rojas 2360 1340
9.º Otan, 48; R. J. T. 2360 1340
9.º Santa Carolina, 48; O. Monroy 19787 8463
20.º Sonambula, 52; A. Núñez 3189 12568

GANADA por peso, y 1 1/4 cuerpo. —Tiempo: 2.19. —Preparador: R. Allen. —No corrió: Moraima.

DIVIDENDOS: \$ 109 y 23; \$ 17 y 16.

QUINTA CARRERA — 1.300 metros. — Sexta se-

rie — \$ 400.000 al primero. 1.º BITTER, 51, 6 años: por Flexton y G. P. Fochette, del Stud La Divisa; 1º Jinete, J. Escobar 141320 37340
2.º Naranagua, 52; R. Valenzuela 29801 9130
3.º Teté, 52; F. Toro 20282 22183
4.º Chamaela, 52; R. Parodi 66837 46051
5.º Camardi, 52; R. V. 23443 10322
6.º Estampida, 52; A. Núñez 4870 4720
7.º Lacross, 52; R. V. 3190 2359
8.º Machón, 52; R. V. 3190 2359
9.º Otan, 48; L. A. Rojas 2360 1340
9.º Otan, 48; R. J. T. 2360 1340
9.º Santa Carolina, 48; O. Monroy 19787 8463
20.º Sonambula, 52; A. Núñez 3189 12568

GANADA por peso, y 1 1/4 cuerpo. —Tiempo: 2.19. —Preparador: R. Allen. —No corrió: Moraima.

DIVIDENDOS: \$ 109 y 23; \$ 17 y 16.

QUINTA CARRERA — 1.300 metros. — Séptima se-

rie — \$ 400.000 al primero. 1.º BITTER, 51, 6 años: por Flexton y G. P. Fochette, del Stud La Divisa; 1º Jinete, J. Escobar 141320 37340
2.º Naranagua, 52; R. Valenzuela 29801 9130
3.º Teté, 52; F. Toro 20282 22183
4.º Chamaela, 52; R. Parodi 66837 46051
5.º Camardi, 52; R. V. 23443 10322
6.º Estampida, 52; A. Núñez 4870 4720
7.º Lacross, 52; R. V. 3190 2359
8.º Machón, 52; R. V. 3190 2359
9.º Otan, 48; L. A. Rojas 2360 1340
9.º Otan, 48; R. J. T. 2360 1340
9.º Santa Carolina, 48; O. Monroy 19787 8463
20.º Sonambula, 52; A. Núñez 3189 12568

GANADA por peso, y 1 1/4 cuerpo. —Tiempo: 2.19. —Preparador: R. Allen. —No corrió: Moraima.

DIVIDENDOS: \$ 109 y 23; \$ 17 y 16.

QUINTA CARRERA — 1.300 metros. — Octava se-

rie — \$ 400.000 al primero. 1.º BITTER, 51, 6 años: por Flexton y G. P. Fochette, del Stud La Divisa; 1º Jinete, J. Escobar 141320 37340
2.º Naranagua, 52; R. Valenzuela 29801 9130
3.º Teté, 52; F. Toro 20282 22183
4.º Chamaela, 52; R. Parodi 66837 46051
5.º Camardi, 52; R. V. 23443 10322
6.º Estampida, 52; A. Núñez 4870 4720
7.º Lacross, 52; R. V. 3190 2359
8.º Machón, 52; R. V. 3190 2359
9.º Otan, 48; L. A. Rojas 2360 1340
9.º Otan, 48; R. J. T. 2360 1340
9.º Santa Carolina, 48; O. Monroy 19787 8463
20.º Sonambula, 52; A. Núñez 3189 12568

GANADA por peso, y 1 1/4 cuerpo. —Tiempo: 2.19. —Preparador: R. Allen. —No corrió: Moraima.

DIVIDENDOS: \$ 109 y 23; \$ 17 y 16.

QUINTA CARRERA — 1.300 metros. — Novena se-

rie — \$ 400.000 al primero. 1.º BITTER, 51, 6 años: por Flexton y G. P. Fochette, del Stud La Divisa; 1º Jinete, J. Escobar 141

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 283 DE 13 DE SEPTIEMBRE DE 1959 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

NOTAS OFICIALES: 1—LA TERMINACION LA DA EL NÚMERO FAVORECIDO CON LOS ÚLTIMOS 150.000 DÓLARES. EL QUE NO COBRARA TERMINACION, 2—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVERAN EN EL SORTEO, EN EL SORTEO, 3—LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL.

RE DE 1959 HASTA EL 1
GENERAL DE LA RESP

S DE \$ 1.000.000. O MAS, QUE CON
ALTERACION DE BOLETO O ERRORES.

AHMAD 154

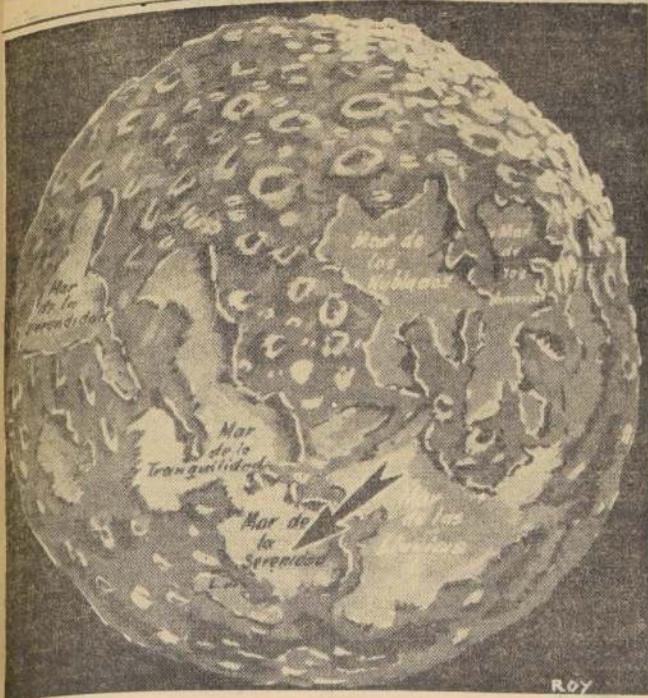
Polla

PRIMERA AGENCIA GENERAL
LAGARRIGUE & CIA. LTDA.
LLEVAMOS 113 GORDOS VENDIDOS
PIDA SU NÚMERO POR CORRESPONDENCIA ENVIANDO GIRO
A LETON PARIS

Polla

MONEDA 10

SANTIAGO DE CHILE - LUNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1959



LA ZONA EN QUE ALUNIZO.
Este es un dibujo basado en las fotografías obtenidas por telescopio de la "cara conocida" de la Luna. Muestra los abundantes cráteres y la superficie natural de la Tierra y sus mares mayores —conocido como Mar de la Luna, Mar Serenidad y Mar Tranquilo— que es la zona donde se supone que haya chocado el cohete cosmonáutico, de acuerdo a las informaciones de la Agencia Tass transmitidas por Radio Moscú. El choque mismo no pudo ser observado por los científicos, ni aun con los más potentes telescopios del mundo, debido a que la última etapa del vehículo espacial era demasiado pequeña para ser vista. Sin embargo, los observatorios británicos —el de Jodrell Bank, quien dio la primera noticia, yandando en el sepeñino silencio de los apartados trasmisores que llevaba el cohete cosmonáutico, de acuerdo a las informaciones de la Agencia Tass transmitidas por Radio Moscú.

Santiago inicia celebración de la Semana de la Patria

Exposición Histórica en el comercio local.— Municipios ordenaron embanderamiento general.— Homenajes escolares con motivo del 149.o aniversario de la Independencia Nacional

Santiago inicia hoy la Semana de la Patria como preparativo para los actos con que los días viernes 18 y sábado 19 será celebrado el 149.o aniversario de la Independencia Nacional. Como antecipo al programa, en el comercio local se está exhibiendo una exposición retrospectiva de carácter histórico, la que ha sido admirada por miles de personas.

Las Fuerzas Armadas, que rán su presentación preparando lucida participación taurina en el elipse del Parque para las Fiestas Patrias, Jirón Cousiño, hacen los preparativos para corresponder a las unidades a tradicional Parada Militar militares de la Guarnición prevista el 19 de Septiembre, y mantener honores al Jefe del Estado, a las 15 horas, efectuado cuando, acompañado de

En los establecimientos educacionales, primarios, secundarios, profesionales y en las universidades, se inician hoy las tradicionales vacaciones de septiembre, luego de haber cumplido los estudiantes con la actividad llamada "Significado del 18 de Septiembre", la que comprendió charlas, visitas culturales de divulgación patriótica y exposiciones.

todo su Gabinete, se dirija, a las 10.30 horas del viernes 18, al Teatro en la Catedral Metropolitana. El Presidente Alessandro y Ministros visitarán en las carrozas de gala de la Moneda y serán escoltados por un Escuadrón de Lanceros del Regimiento "Casadore".

La Municipalidad de Santiago, como los Municipios de San Miguel, La Cisterna, Ñuñoa, Providencia, Las Condes, Quinta Normal, La Granja y Conchalí, cursaron los decretos que ordenan el embanderamiento general de los edificios correspondientes a las respectivas jurisdicciones comunales.

Igualmente, las Municipalidades han autorizado para Santiago la instalación de fondas en el Parque Cousiño y en otras comunas, en las canchas de fútbol, avenidas y plazas de sus poblaciones.

El programa de Fiestas Patrias de Santiago será dado a conocer mañana por el Municipio y contempla entretenimientos populares en las diferentes poblaciones locales, con ferias de ensacados, palenque, carreñas de burros, competencia de volantín, ollas encantadas, retretas, biografías al aire libre y fuegos artificiales. Para financiar estas actividades, el Municipio destinó 12 millones de pesos.

Los asientos de las tribunas estarán reservados mañana para los familiares de los oficiales, suboficiales y tropa, que participa en la Revista Preparatoria.

REVISTA PREPARATORIA SE EFECTUARA MAÑANA

El Ministro de Defensa revisará las tropas en el Parque Cousiño.

El Ministro de Defensa Nacional presidirá mañana, a las 15 horas, en el Parque Cousiño, la Revista Preparatoria de la Parada Militar del sábado 19 de septiembre.

Las tropas, que formarán al mando del Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, general Carlos Poblaro Maggi, serán revisadas por el Ministro Vial Infante y el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izquierdo Molina.

En la Revista Preparatoria participarán todas las unidades que desfilarán el 19, con la sola excepción del Escuadrón Naval. Excepcionarán la presentación de Caballería, Tropa, Maturana, Cazadores y una sección de la Escuela Militar y de Aviación, que tendrá el subescuadrón de la Escuela de Caballería de Quillota.

Los asientos de las tribunas

se mantendrán reservados para los familiares de los oficiales, suboficiales y tropa, que

participa en la Revista Preparatoria.

VISTA DE PARADA para fiestas Patrias

TERNOS DE MEDIDA Y CONFECCIONES

CON CREDITOS para Ud y su familia

donde Jaime COGAN

GRAN SURTIDO en vestones de sport, desde \$ 15.500.-

FANTALONES en fino cáliz, desde \$ 9.500.

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde \$ 24.000.-

GRAN SURTIDO en vestones de sport, desde

\$ 15.500.-

FANTALONES en fino cáliz, desde

\$ 9.500.

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir, listo para vestir, desde

\$ 24.000.-

GRAN VARIEDAD en trajes de finísimo cashmir

Homenaje a Costa Rica y Chile ofrecerá Escuela 80

Un homenaje a las Repúblicas de Costa Rica y Chile ofrecerá esta mañana, a las 10 horas, la Escuela N.º 80, Costa Rica, de la comuna de Suna, en el Teatro Hollywood.

Para él, la dirección y profesorado, presentarán un programa que se iniciará con la ejecución de los himnos nacionales de ambos países, ejecutados por la orquesta de profesores, para seguir con el discurso de ofrecimiento a cargo de la señorita María Espinosa, que será contestado por el Embajador, señor Hernán Bolafón.

También actuarán los coros dirigidos por la señora Carmen Sepúlveda, que dirigirá asimismo en la segunda parte al conjunto folklórico del VI sector escolar.

Desfile militar del 19 por Ejército y por la Alameda

La Comandancia en Jefe de la Guarnición de Santiago adoptará este año las medidas necesarias para no restar brillo al tradicional desfile que efectuarán las unidades del Ejército y la Aviación, por las Avenidas Ejército y Alameda, después de su presentación en el Parque Cousiño, para la Pareda Militar del 19 de septiembre.

El año último, debido a los homenajes que rinden a su peso por la Plaza Bulnes, los diferentes regimientos fueron obligados a silenciar sus bandas en todo el trayecto de la Alameda, desde Ejército a Nataniel, y utilizaron este sector para preparar su presentación en el sitio indicado.

Los miles de personas que desde temprano se habían estacionado a lo largo de la Alameda y en las primeras cuadras de la calle Ejército, se vieron defraudadas por esta quivocada situación que ahora será favorablemente solucionada por la Jefatura de la Guarnición que establecerá otras normas para este homenaje.

El Gobierno lucha por incorporar plenamente a las tres provincias australes al desarrollo nacional

La gran riqueza de la zona no frustifica por diversos factores que están siendo encarados en un plan de conjunto de las autoridades

"EL Gobierno está dispuesto a fortalecer la vida nacional y económica de las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes", ha dicho el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, al referirse a la creación de los departamentos de Palena, Colchagua y Chile Chico. La división administrativa significa incorporar esta región a la marcha del desarrollo del país. Como dato ilustrativo se puede añadir que 300 mil chilenos, oriundos de esta zona, viven en la Patagonia argentina, donde se les proporciona trabajo, casa y facilidades para adoptar la ciudadanía argentina e inscribir sus hijos como tales.

Las tres provincias australes viven aisladas del resto de la nación. El Ministerio de Agricultura, Jorge Saez, ha hecho este apunte exacto del abandono de Chile Austral:

"En Puerto Chacabuco, por ejemplo, un vacuno adulto vale tanto como un quintal de trigo. En la zona central, el mismo animal cuesta entre 5 a 10 quintales. El problema es que no puede traerse a los lugares de consumo, por la falta de transportes."

El Ministerio de Obras Públicas realiza los estudios para construir un "ferry-boat" que efectuará las unidades del Ejército y la Aviación, por las Avenidas Ejército y Alameda, después de su presentación en el Parque Cousiño, para la Pareda Militar del 19 de septiembre.

Respecto a Chiloé, dice Saez que su futuro está en la ganadería. Nueva Zelanda, con igual extensión y posición relativa geográfica, tiene una riqueza pecuaria que la convierte en la principal subsistencia de carne de Inglaterra, con una producción anual aproximada de 300 millones de libras esterlinas. La producción de Chiloé llega apenas a algo superior a 100 millones de pesos al año. Mientras Nueva Zelanda tiene 2 millones de habitantes, Chiloé, Aisén y Magallanes apenas superan los 300 mil. Este es el panorama que presenta ahora nuestra zona austral.

Por este motivo, el Gobierno persiste en su interés de sacar de su posturación el sur de los canales. Allí hace falta la mano del hombre pujante y el capital que permita la explotación racional. Intereses japoneses, manifestó el Subsecretario de Minería, Jorge Fontaine, han mostrado su deseo de realizar inversiones mineras en Aisén. El Ministerio de Tierras y de la Caja de Colonización Agrícola ejecutan la división racional de predios fiscales en Magallanes, creando la "unidad económica-ganadera" y los cordones agrícolas en Punta Arenas y Puerto Natales, con huertos familiares. El petróleo merece capítulo aparte. Esta es una área llena de posibilidades, que el Gobierno desea ingresar al engranaje de la vida nacional, y cuya preocupación se puede notar entre sus autoridades.

En El Interamericano de Panagra se dirigió ayer a Estados Unidos el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

GRAN VENTA PATRIOTICA

con GANCHO...

ELIJA su TENIDA para el 18 de estas ofertas

Ternos Finos para Caballeros desde \$24.900.

Vestidos Elegantes para Sra. desde \$13.800.-

Regalo UN GUARDARROPA PLÁSTICO A CADA CUENTO

Ternitos para niño CREDITOS

Vestilandia

10 meses plazo

DIEZ DE JULIO 145

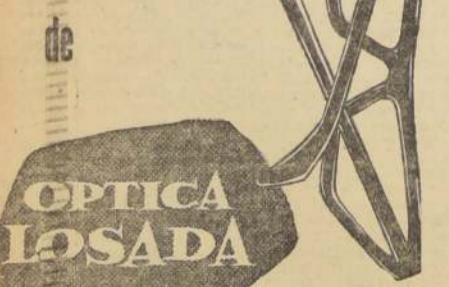
Universidad de Chile prepara a equipos de "Salvavidas"

El 22 del presente se iniciará el curso de Instructoras de Natación, organizado por el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile. La realización de esta labor de adiestramiento de "salvavidas" se obtiene gracias a la colaboración del Rector de la Universidad de Chile, Sr. Juan Gómez Millas, quien hizo posible que los cursos se desarrollaran en la Piscina Estatal de la Universidad.

El curso contará con clases de natación y de primeros auxilios.

En la página 145

Perfectos porque son... de



RECETAS MEDICAS

Trabajos rápidos y precisos gran stock en cristales armazones en general

COMPOSTURAS PRECIOS SIN COMPETENCIA

OPTICA Losada

PJE. MATTE 322-24
BANDERA 278.

FRENTE AL BANCO EDWARDS FONO 86885 ST60.

URGE LEVANTAMIENTO DE LINEA FERREA.

El levantamiento definitivo de la línea del Ferrocarril del Llano del Maipo en la zona comprendida entre Plaza Baquedano y Matto Oriente, planteó a los regidores de la Municipalidad de Santiago una delegación de vecinos del sector. Los trabajos que se realizan para estos efectos, no avanzan y la linea entorpece el progreso urbanístico en ese vértice de la capital. Existe un compromiso entre la empresa ferroviaria y el municipio para resolver este problema. El grabado muestra la llegada del tren que moviliza diariamente miles de personas hacia las comunas del sur de Santiago.



Precios Agrícolas

(Informaciones proporcionadas por la firma Francisco Díaz M. y Cia. Ltda.)

TRIGO

(100 kilos sin saco, base Niñua)

Trigo Bafio, Manío y Flores 7.426

Trigo Florencio, Ardito y Mantova 7.428

Trigo Blanco y Colorado del Centro 7.438

Trigo Blanco y Colorado del Sur 7.438

Trigo Primavera de Osorno 7.438

Trigo Candeal fino, hasta 1 por ciento degenerado 7.499

Trigo Centeno 5.800

CEBADAS

(100 kilos, sin saco, base Niñua)

Cebada Inglesa y Alemana \$ 5.900

Cebada del País, clase forrajera 3.500

MARIÑAS

(46 kilos c/s, saco, puesto molino)

Haringa de la Flor cilindro \$ 3.200

Haringa, Candeal 4.500

FREJOLES

(100 kilos, con saco, base Puerto)

Frejoles Arroz 15.000

Frejoles Aracanos 13.000

Frejoles Bayos, Grandes 13.000

Frejoles Bayos, Regulares 10.000

Frejoles Bayos, Chicos 12.500

Frejoles Burros, Tórtolas 15.000

Frejoles Burros, corrientes 18.000

Frejoles Crisales 13.000

Frejoles Cacorrones 13.000

Frejoles Rell. Kildney 25.000

Frejoles Rex, Mexicano 13.000

Frejoles Valdebenitos 13.000

SEMILLAS

(100 kilos, con saco, base Santiago)

Semilla de alfalfa Provence \$ 136.500

Semilla de alfalfa chilena 94.000

Semilla de alfalfa peruviana 102.000

Semilla de arveja 14.000

Semilla de cereza 3.200

Semilla de cebolla 5.000

Semilla de cítramo 16.500

Semilla de linaza 21.000

Semilla de Maravilla 9.881

Semilla de Mostaza 12.500

Semilla de trébol rosado 11.000

Semillal Corchilla, de los Canales 100.000

Sem. de Rapa 6.000

VARIOS

(Los 100 kilos)

Afrecho \$ 2.500

Ajuchilla 2.500

Arroz Nacional 7.200

Avena Blanca 5.700

Avena Negra 5.800

Avena Rubia, Forrajera 5.500

Avena Serrana 5.800

Arvejas Petit Polar, verdes 10.000

Arvejas, grano de Oro 6.600

Carbono de espino 6.000

Carbone blanco 6.000

Cera 10.000

Garbanzos, 53.60 gr., onza 65.000

Garbanzos, 50.55 gr., onza 60.000

Garbanzos, 49.50 gr., onza 60.000

Lana triguila, octubre, H. Down 33.500

Lana triguila, corrientes 41.000

Lentejuelas 7 m. m. 42.500

Mantequilla 130.000

Miel Camela 6.500

Miel Mineota 6.500

Miel blanca 14.000

Miel rubia 30.000

Nueces 2.300

Pasto, 1er corte 3.000

Pasto 2do corte 3.700

Papas de le 130.000

Quesos 19.000

Quillay con Arpillera Nueva 12.716

GILERA

50 años por los caminos del mundo garantizan MOTOS

Modelo 125 cc. TURISMO: \$ 65.000 (contado).

Modelo 125 cc. ROSSA SPORT

Modelos 150 cc. SPORT y ROSSA SUPER.

Modelos 175 cc. GRAN TURISMO - SPORT - ROSSA EXTRA.

Modelo 300 cc. EXTRA.

Modelo 125 cc. TURISMO: \$ 65.000 (contado).

Modelo 125 cc. ROSSA SPORT

Modelos 150 cc. SPORT y ROSSA SUPER.

Modelos 175 cc. GRAN TURISMO - SPORT - ROSSA EXTRA.

Modelo 300 cc. EXTRA.

Modelo 125 cc. TURISMO: \$ 65.000 (contado).

Modelo 125 cc. ROSSA SPORT

Modelos 150 cc. SPORT y ROSSA SUPER.

Modelos 175 cc. GRAN TURISMO - SPORT - ROSSA EXTRA.

Modelo 300 cc. EXTRA.

Modelo 125 cc. TURISMO: \$ 65.000 (contado).

Modelo 125 cc. ROSSA SPORT

Modelos 150 cc. SPORT y ROSSA SUPER.

INFORMACIONES GENERALES

"LA NACION". — LUNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1959

TRASPLANTE DE MEDULA OSEA A UN NIÑO CON LEUCEMIA

Por primera vez en Chile:

La operación se efectuará hoy conforme a las indica-

ciones de especialistas norteamericanos

que se han dado a conocer.

Un trasplante de medula ósea

se ha hecho en un hospital de San José, Costa Rica.

El niño es un paciente de 10 años de edad que padece de leucemia in-

dolosa, una enfermedad conocida como

cancer a la sangre.

La delicada intervención la harán dos médicos del Servicio Na-

cional de Salud, especialistas en

cancer, uno, y especialista en

pediatría, el otro. Sus nombres

no se han dado a conocer.

La inyección medular se ha-

rá después de haber sometido al

pequeño paciente a un trata-

miento de irradiación total del

cuerpo para desbaratar la medula.

Se auge que el tratamiento se

efectúa según las indicaciones de

los doctores E. Donald Thomas

y Mary Imogene Hospital, d.

Harry L. Locche Jr. del Children's

Cancer Research Foundation, y del

doctor Joseph W. Ferreyre de

Children's Medical Center de

Boston, Massachusetts.

El festival proseguirá hoy a

las 20 horas, en el mismo

lugar donde se exhibirá el

documental "Recuerdos del

Maestro El Teniente" y la

obra "El Hechizo del Tri-

ámbaro" de Jean Bastian.

Estudio experimental con embriones vivos abre nuevos campos a la ciencia

Labor silenciosa y difícil del Departamento de Embriología del Instituto "Juan Nocé". — Falta de viveros y material adecuado.— Trabajos histológicos

Descubrir la ciencia el origen de la vida. Esta interrogante que preocupa al hom-

bre desde los albores de la humanidad, en-

cuentra en Chile a un grupo de estudios que

están trabajando en la investigación científica. El estudio experimental con em-

briones vivos y la descripción de su desarro-

llo constituyen la base de los trabajos prácti-

cas.

No obstante las dificultades que el Departamento de His-

tología, que ha realizado intensas

investigaciones experimentales

en el origen y desarrollo del sarcoma en las

nerviosas y órganos embrionarios que

constituyen la base de los trabajos prácti-

cos.

Están en marcha trabajos de

Izarán tres mil banderas chilenas en San Gregorio

En la ciudadela de San Gregorio, la celebración del "18" de Septiembre en la Iglesia de San Ignacio, se cumplirán conmemoraciones con otras

organizadas por la Sociedad de ma-

estudiantes delegados de la

deportiva.

El Administrador Apostólico

oficiará una misa en el altar

de la Iglesia de San Ignacio,

y simultáneamente con otras

organizaciones se efectuarán

actos cívicos, culturales y

deportivos.

En esta reunión el presidente

de la FIDE, Señor R. P. Gustavo Artiga

Dirá una cuenta del año de

estudios y luego se hará una

sesión general de los temas a

discutir.

Es la misma mañana comien-

zará a funcionar las cinco comi-

siones de estudios.

POLICIA

Buscan a audaz estafador que se lleva dinero y muebles

Engaña a sus víctimas con sedos talleres

Investigaciones de San Miguel buscan afanoso a un

audaz estafador que desapareció de esa comuna luego de em-

barcar a numerosas familias con el cuento del "mueblista".

La estratagema puesta en práctica es la siguiente: ofre-

ce arregar o tapizar muebles finos, solicita dinero a cuen-

ta y los llevaba engañada a su "taller", ubicado, según

los tarjetas que profusamente había distribuido en todas par-

ticipantes.

Como pasaran los meses y el "mueblista" no aparecia

se le podia ubicar en ninguna parte, como tampoco en su

comunidad ni en las vecinas ni en la capital.

El día 18 se iniciara la festi-

vidad con una misa de cam-

padas, y durante el día se des-

arrollaran actos cívicos, culturales y artísticos, competencias

de deportes y entretenimientos

populares.

Una banda militar amenizará el "18" de San Gre-

gorio, donde sus miles de jóve-

nes y niños están aprestándose

para un campeonato de vol-

antistas.

El día 19 se efectuará la

misma misa en la Iglesia de San

Ignacio.

El día 20 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Pedro.

El día 21 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Francisco.

El día 22 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 23 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Francisco.

El día 24 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 25 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 26 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 27 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 28 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 29 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 30 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 31 se efectuará la misa

en la Iglesia de San Agustín.

El día 1 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 2 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 3 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 4 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 5 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 6 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 7 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 8 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 9 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 10 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 11 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 12 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 13 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 14 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 15 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 16 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 17 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 18 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 19 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 20 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 21 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 22 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 23 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 24 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 25 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 26 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 27 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 28 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 29 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 30 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 31 de octubre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 1 de noviembre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 2 de noviembre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 3 de noviembre se efectuará

la misa en la Iglesia de San Agustín.

El día 4 de noviembre se efectuará</div

ANEXO
AÑO XLIII
Empero Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1855.
PRESIDENTE: Agustín 1255 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudis
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrieta.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Gómez P.

Santiago de Chile, lunes 14 de septiembre de 1955

Zona de Libre Comercio

LA RENTA promedio por habitante de los latinoamericanos no pasa de 260 dólares al año. En Estados Unidos es superior a 2.000, y en Gran Bretaña a 900. En Chile es de poco más de 200 dólares, pero en cambio en otras regiones del continente apenas si sobrepasa los 150.

En otras palabras, la población latinoamericana vive en un nivel de pobreza impresionante.

Eso no podrá ser siempre igual.

Hay que romper ese círculo de la miseria, y en las actuales circunstancias no se advierte otra salida al problema que la integración económica de nuestros países.

Nuestras industrias, por lo mismo que están destinadas a abastecer a mercados sumamente restringidos —los que encierran las fronteras de cada país—, acusan un muy bajo índice de productividad.

A veces son francamente antieconómicas.

En esas condiciones no se puede progresar. Hay que ampliar los mercados para esas mismas producciones, de tal manera que ellas puedan llegar hasta los consumidores a los bajos precios que sólo permite vender una industria sólida, fuertemente capitalizada, que produce a costos realmente competitivos.

Como lo hemos señalado en más de una oportunidad, en la pugna mundial de nuestros días vencerán aquellos que logren rebajar en mayor proporción sus costos, porque serán los que puedan ofrecer un mejor nivel de vida a sus pueblos.

La guerra de los costos es mundial, y Latinoamérica no puede sustraerse a ella, so pena de consentir en un verdadero suicidio económico y político.

La integración económica es así un objetivo primaria importancia para superar el estrecho y precario marco del subdesarrollo en que estamos colocados.

Un paso hacia esa meta se dará en estos días, cuando el miércoles los representantes oficiales de cinco países —Chile, Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay—, y probablemente de seis —si Perú alcanza a designar los suyos—, se reunirán en Montevideo para echar las bases de una Zona de Libre Comercio.

La Zona Libre en sí —aquella en la que pueden circular libremente, sin sujeción a trabas aduaneras o de otra índole, las mercaderías de un país en el territorio de los restantes países que suscriben el acuerdo—, no será una realidad concreta sino dentro de doce años. Pero mientras tanto, progresiva y paulatinamente, cada una de nuestras naciones irá renunciando a sus propios aranceles en favor de las demás, para que, de ese modo, en lo inmediato, por lo menos se logre incrementar sustancialmente el actual volumen de intercambio.

Se ha adoptado este criterio justamente para dar tiempo a las industrias y producciones antieconómicas a mejorar sus niveles de productividad y reducir sus costos, de modo que, en un plazo equitativo, estén ellas en condiciones de entrar a competir en el mercado abierto de la Zona Libre.

Lo justo no es, por consiguiente, oponerse al proyecto, so pretexto de que la competencia extranjera arruinaría la producción nacional, sino utilizar los mecanismos del acuerdo, para aumentar en esas industrias el nivel de la inversión y mejorar su capacidad productiva.

DESDE PARÍS

Cortesía interplanetaria

Por ADOLFO PELAYO

AS gentes madrugar. Como ustedes saben, algunas personas han pedido ya que se les reserve billete para el primer viaje a la Luna. En la noche de ayer se presentó la tesis sobre "Estudios de la ciencia planetaria" del profesor Agustín Díaz, de la Universidad de Galicia, don M.

Este trabajo es el primero de una serie de trabajos de humoristas y poetas que se ha celebrado en un poco en peñís comité para que sea celebrado el segundo congreso internacional de cohetes interplanetarios y satélites. Y como resultado de este congreso ha quedado constituido un comité

central de estudios de la ciencia planetaria y de la astronomía.

Muchos preocupa en este aspecto el aspecto de la "pionera". No, no puede ocurrir que se dicen cosas tan ridículas como que el espacio hayá sido muy bien educado. Que se ha dicho normal.

He aquí algunas: "Si en el viaje interplanetario se encuentra una planta que no sea una planta, no sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

Todo esto, por prudencia ante todo, pero también por

presunción del aspecto jurídico, no porque si no lo hace Ud. no será fácil en todos los casos.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

Deberán, en priori, adoptar con respecto a esos seres vivos una actitud tipo, cuidadosamente estudiada y codificada, que responda a los imperativos de la prudencia, de la moral y de la sociabilidad, es decir, a las preocupaciones de la ciencia jurídica.

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho interplanetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad y consideración. En primer término, es conveniente que

se proceda a determinar con rapidez en el presente un ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

Todo esto, por prudencia ante todo, pero también por

presunción del aspecto jurídico,

no porque si no lo hace Ud. no

será fácil en todos los casos.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

se proceda a determinar con

rapidez en el presente un

ente internacional de un

asunto de esta naturaleza.

No sea una cosa u otra, traerla sin manifestarle la menor hostilidad".

En consideración a todo ello, no parece necesario prever que el derecho inter-

planetario sea una rama

de derecho espacial, que se

encuentra en un terreno

de todo caso con humanidad

y consideración. En primer

termino, es conveniente que

LA PREVISION

COMPANIA CHILENA DE SEGUROS

(AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N° 4.019, DE 26 DE SEPTIEMBRE DE 1928)

RENE MONTERO MORENO
Presidente

Pedro Donoso Bañados, Guillermo Leiding Valdés, Ernesto Libano Chebroux y Alfonso Rossel Casanueva

DIRECTORIO

AGUSTIN PINTO DURAN
Vicepresidente

Ernesto Fernández Triday
Subgerente

Luis Rodriguez Ewer
Gerente

Víctor Caro Luco
Subgerente

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1959

ACTIVO

	Primer Grupo	Segundo Grupo	Responsabilidad	Total General
	Común			
INVERSIONES Y FONDOS:				
Acciones	\$ 20.718.818	\$ 50.345.304	\$ 14.809.509	\$ 85.873.629
Avances a Tenedores de Polizas	19.342.582		19.342.582	
Bienes Raíces	94.051.662	228.530.104	67.236.752	388.817.529
Depositos a Plazo en Dólares (US\$ 3.552.50)	902.342	2.193.118	645.125	3.740.733
Efectivo en Caja y Bancos:				
Moneda Corriente	3.573.444	8.682.059	2.554.289	14.809.772
Moneda Extranjera	3.251.118		3.251.118	
Préstamos con Garantía Hipotecaria	2.085.373	5.081.614	1.497.743	8.684.730
TOTALES	\$ 124.592.961	\$ 314.193.759	\$ 86.733.428	\$ 525.520.143
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:				
De la Oficina Matriz y Agencias Generales	\$ 1	\$ 1	\$ 1	
DEUDORES DIVERSOS:				
Agentes y Corredores	\$ 20.755.942	\$ 22.557.833	\$ 45.293.774	
Compañías Congeneres	18.724.886		16.724.886	
Deudores por Siniestros	212.067	10.000	222.067	
Directores y Personal	738.322	1.768.773	530.595	3.018.688
Letras y Documentos por Cobrar	26.170.848		26.170.848	
Primas por Cobrar	6.198.022	13.773.070	10.871.092	
Varias Cuentas	3.380.912	5.989.584	1.758.089	10.663.585
TOTALES	\$ 74.040.999	\$ 44.050.289	\$ 2.273.652	\$ 120.364.890
TOTALES GENERALES	\$ 198.633.960	\$ 358.243.998	\$ 89.007.076	\$ 645.885.024

PASIVO

	Primer Grupo	Segundo Grupo	Responsabilidad	Total General
RESERVAS TECNICAS:				
De Seguros y Reaseguros Aceptados	\$ 47.344.525	\$ 148.731.081		\$ 196.075.606
PASIVO DE INVERSIONES:				
Acreedores Hipotecarios	\$ 4.280.860	\$ 10.424.066	\$ 3.066.330	\$ 17.760.256
ACREEDORES DIVERSOS:				
Acreedores por Siniestros	\$ 3.032.627	\$ 4.782.273		\$ 7.814.899
Agentes y Corredores	3.369.387	1.061.289		4.430.676
Compañías Congeneres y Caja Reaseguradora de Chile	23.229.906	3.031.584		26.261.490
Depositos de Compañías Congeneres	496.570	4.338.746	1.276.280	5.001.596
Directores y Personal	26.170.848			
Pronunc. pago de Letras (Circular N° 629)	9.486.635	21.951.796	1.752.625	32.130.156
Varias Cuentas				
TOTALES	\$ 41.400.687	\$ 38.315.270	\$ 3.028.905	\$ 87.744.858
PROVISIONES:				
Para Imprevistos de Bienes Raíces	\$ 2.113.756	\$ 5.136.283	\$ 1.510.888	\$ 8.760.827
Para Participaciones Obligatorias	751.219	1.504.582	542.122	2.797.823
TOTALES	\$ 2.864.975	\$ 6.640.865	\$ 2.053.005	\$ 11.508.650
TOTAL DEL PASIVO	\$ 95.900.027	\$ 204.111.282	\$ 8.148.240	\$ 308.259.549
RESERVAS REGLAMENTARIAS:				
Reserva de Fluctuación de Valores	\$ 1.367.887	\$ 3.324.114	\$ 977.817	\$ 5.069.818
Reserva de Fluctuación de Cambios	255.460	572.153	168.305	935.918
Reserva de Revalorización de Bienes Raíces	80.731.564	74.675.501	21.966.472	137.373.541
TOTALES	\$ 32.335.011	\$ 78.571.838	\$ 23.112.594	\$ 194.019.853
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES:				
Capital Pagado: 1.000.000 acciones de \$ 100 c/u.	\$ 50.000.000	\$ 50.000.000		\$ 100.000.000
Legal	\$ 54.081.695			
Utilidades	9.600.000	9.600.000		18.200.000
Futuros Dividendos	4.050.000	4.050.000		8.100.000
De Acciones Recibidas Provenientes de Revalorización	1.601.679	1.601.679		3.203.358
TOTALES	\$ 65.251.679	\$ 65.251.679	\$ 54.081.695	\$ 184.381.676
GANANCIAS Y PERDIDAS:				
Utilidad General	\$ 5.147.243	\$ 10.309.178	\$ 3.714.547	\$ 19.170.928
TOTALES GENERALES	\$ 198.633.960	\$ 358.243.998	\$ 89.007.076	\$ 645.885.024

CUENTAS DE ORDEN

VALORES EN GARANTIA

\$ 600.000

GARANTIA OTORGADA POR DIRECTORES

GANANCIAS Y PERDIDAS

PRIMAS DE SEGUROS Y REASEGUROS:

De Primer Año y Renovaciones	\$ 83.786.562	\$ 5.543.501	\$ 92.330.063
Por Cobrar: Del Ejercicio anterior		9.032.625	9.032.625
De Pago Anticipado: Del Ejercicio actual	2.661.725		2.661.725

RESERVAS TECNICAS:

Del Ejercicio actual	47.344.525	148.731.081	196.075.606
----------------------	------------	-------------	-------------

COSTO DE INTERMEDIARIOS Y COMISIONES:

Comisiones de Seguros Directos	11.536.470	35.627.840	47.184.410
Gastos de Cobranzas		12.316.745	12.316.745
Fondo de Retiro Ley N° 8.032	1.490.058	3.063.584	4.553.672

IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES:

Cifra de Negocios	17.914.992	30.140.187	38.055.159
Fiscal sobre Primas	4.337.706	9.051.084	9.388.740
Miércoles de Cuerpo de Bomberos	1.520.049		1.520.049
Mantenimiento de la Superintendencia de Seguros	1.084.427	1.378.422	2.462.849
Patente Municipal	158.987	158.987	377.794
Timbres y Estampillas	11.507.382	2.429.640	13.937.032

BENEFICIOS PAGADOS Y LIQUIDADOS:

Cuotas de Renta de Niños y Postumas	8.000	9.000	
Rentas de Incapacidad	17.400	17.400	
Seguros Rescatados	7.474.927	7.474.927	
Siniestros	22.363.885	22.207.452	44.371.317
Vencimiento de Dotales		12.140.615	12.140.615

DESCUENTOS DE REASEGUROS:

De intercambio de Reaseguros	2.371.661	2.371.661	
------------------------------	-----------	-----------	--

GASTOS VARIOS:

Avis

DIRECTORIO DEL CLUB DE LA UNION.

El escrutinio final en las elecciones para elegir el nuevo presidente del Club de la Unión favo Bötsch R., don Vicente ha dado el siguiente resultado: Larraín I. y don Alfonso Guzman presidente, don Alvaro Covarrubias de la Fuent.

VIAJEROS.— A EEUU, con

Jaimé del Víctor Valenzuela y señora Leonor Goytisolo de Del Villar.

— A los Estados Unidos, don Arturo Edwards Valverde.

— A Buenos Aires, don Roberto Achardo Marín, señora

ENFERMO.— Se encuentra establecida la señora Rebeca Contreras de Villarroel, después de la operación a que fue sometida hace algunos días.

Carmela M. de Achardo y la señorita María Montenegro Frías.



RAQUEL CONTARDO DE ILLANES discute, mientras TOYA le termina su peinado "Souffles de mai", con Blanca Amatunegui de Escobar, la única buenamorada que manifestó con mucha "personalidad" su opinión contraria al "pelo corto".

ENCUESTA FEMENINA DE LOS LUNES:

Con la moda de la falda breve también triunfa el pelo corto

El flotante peinado "souffles de mai" se impone en París y nuestras bellas se preparan a adoptarlo para la primavera

Por OLGA DE ASTORQUIZA

"SOUFFLES DE MAI"... Es la brisa de la renovación. Este encanto, esta alegría que flotan en el aire, debemos también encontrarla en los peinados.

Algunos peinados están inspirados en el huracán, nos dice TOYA, mis hermosas clientas salen de mis manos bien peinadas... o más bien "décoiffés", como si vinieran de enfrentarse con los asaltos de un feroz toro.

Mientras Toya, la hábil peinadora, cepilla

con fuerza el cabello a Rosario Edwards de Landaz, se suscita una discusión sobre el largo del pelo: ¿cómo se llevarán las "coiffures" esta temporada?

Encuestamos más o menos a 60 lindas señoras, y todas a una voz, dicen: "PELO CORTO". Toya es la que cierra esta interesante encuesta, anotando: "La moda quiere endulzar el rostro de la mujer y el pelo se llevará en "bandeaux" a cada lado de la cara, levantado en la nuca".

CITAREMOS ALGUNAS OPINIONES recogidas, tanto de la mujer que pasa como de la mujer que trabaja:

IVONNE DU CONTE, secretaria del Instituto Chileno-Francés de Cultura, que tiene una hermosa cabellera plateada, da, que la peina con ondas y muy "flou", nos da su opinión, que es el cabello corto, con ondas ligeramente marcadas.

MARGARITA BAHR DE GAETE, madre del actor Emilio Gaete Bahr, que tiene el "hobby" de andar siempre con su peinado impecable, nos dice que el cabello corto, bien cuidado y que caiga naturalmente, es lo que más le viene a cualquier corte de cara.

LAURA PEREZ DE FIGUEROA Y SU CUNADA, REBECA CLARO DE PEREZ, opinan también, que el cabello corto es una gran comodidad.

SARITA LILLO, hija del eminente escritor don Manuel Lillo, y secretaria de Guillermo Ríos Mackenna, Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, nos expresa, men- tras sacaba en limpio un dic-

tado de su jefe: "Tanto en los vestidos como en el peinado, no debe haber moda, cada mujer debe saber lo que le conviene". Sarita luce un lindo mono Y Viola Costa. Bustner la taquigrafa del Subsecretario de Obras Públicas, agrega: "A mí me gusta corto".

CONCHITA VARGERA DE PRIETO, al preguntarle, exclama con mucha gracia: "Para mí, muy corto; no tengo tiempo para peinados complicados; entre mis tres hijas y yo, oficina, no me queda tiempo para peluquería".

LICHA BALLERINO, la popular reportera de Associated Press, nos dice: "Cree que el pelo corto es lo más cómodo y sencillo, además, me parece que nunca pasará esta moda".

CORA WALTERS DE SCHWEITZER, esposa del famoso criminalista, opina que si la chica tiene 15 años y es bonita, un pelo largo y bien cuidado es maravilloso.

DON JORGE SANCHEZ MUÑOZ.- Con el fallecimiento de don Jorge Sánchez Muñoz, nuestra sociedad pierde una de sus figuras más interesantes y características de gran señor, quien siempre dejó en todas las actuaciones de su vida, una impresión indeleble de agrado y confianza entre todos los que tuvieron la suerte de tratarlo.

Ingresó el señor Sánchez muy joven a la firma Williamson Balfour, donde se destacó desde un comienzo como la figura necesaria para dicha firma, la que en virtud de sus méritos se confió la responsabilidad de los más altos puestos en la jerarquía ejecutiva, llegando a ser el apoderado de la oficina de Santiago, desde la cual se acogió a una merecida jubilación después de más de cuarenta años de servicio.

Además de sus dotes de trabajo y organización, reunía el señor Sánchez un exquisito

trato social que en unión de su distinguida esposa, doña Alicia Reyes Langlois de Sánchez, supo compartir con todos los amigos que llegaban a su casa.

Su fallecimiento enlutó a las familias Sánchez Reyes, Sánchez Orrego y Sánchez Menéndez. Sus funerales se efectuarán a las 10 horas en el Cementerio General, después de una misa que se dirá a las 9 en la capilla de la Clínica Santa María.

Sus funerales se efectuarán a las 10 horas en el Cementerio General, después de una misa que se dirá a las 9 en la capilla de la Clínica Santa María.

Se encarezca a los señores amigos e invitados hacerse inscribir oportunamente en este Hogar Social.

LA SEÑORA ELENA VALENZUELA

V. DE SILVA.-

Una noble existencia dedicada por entero, con suprema abnegación, a sus hijos, se ha extinguido, con el fallecimiento de la respetable dama, señora Elena Valenzuela Vida de Silva, entronizada a antiguos y respetables hogares, en nuestro país y en Costa Rica.

Formada en las disciplinas y moral de nuestros viejos hogares, fue un ejemplo permanente de sus hermosas virtudes. Dotada de un gran carácter, supo sobrelevar sin amarguras, ni desalientos, la sacrificada misión del hogar, habiendo perdido en plena juventud al compañero de su vida.

Ansiosa de conocimientos, recorrió el Viejo Mundo y superó brillar por su inteligencia, bondad y señorío, en las Cortes de Gran Bretaña, Alemania e Italia, donde sus hermanos llevaron la representación de nuestro país.

Su deceso, ocurrido a avanzada edad, ha causado un inmenso dolor, no tan solo entre sus seres queridos, sino también entre sus numerosas relaciones. Su desaparecimiento lleva el luto a la familia de su hijo, el periodista, don Renato Silva Valenzuela.

Sus funerales se efectuarán a las 16 horas de hoy en el Cementerio General. A las 9 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en el Templo de San Francisco.

AMBOS para caballeros, confeccionados con tweed 100

por ciento lana \$ 29.900
VESTON con chaleco igual, modelo
de vestir, confeccionados con fino
casimir de fantasía, en tonos claros.
PARA JOVENES \$ 31.500
PARA CABALLEROS \$ 32.500

ESTADO VENDE AL PÚBLICO
Muebles en todos los estilos
modernos comedores, living y dormitorios,
muebles sueltos

CARMEN GARDÉWEG LACOURT,
LUZ MARÍA VARAS VIDALOSA,
MARÍA ISABEL SCHNITHALER DE
LA FUENTE, CARMEN SERRANO
GUERRA, TATIANA MILSTEIN MUÑOZ,
ANA MARÍA WALKER BOZO,
ANA MARÍA FERNÁNDEZ ZAFÉR,
TERESA GAZTÍN COSTABAL Y
CRISTINA SÁNCHEZ EDWARDS.

PASEO CAMPRESTE.—Ma-

riá Eliana del Río Phillips, invi-

ó a su hacienda "Las Casas

de Quilpué" en San Felipe, a

un grupo de sus amigas.

Asistieron las siguientes señoras:

CARMEN GARDÉWEG LACOURT,
LUZ MARÍA VARAS VIDALOSA,
MARÍA ISABEL SCHNITHALER DE
LA FUENTE, CARMEN SERRANO
GUERRA, TATIANA MILSTEIN MUÑOZ,
ANA MARÍA WALKER BOZO,
ANA MARÍA FERNÁNDEZ ZAFÉR,
TERESA GAZTÍN COSTABAL Y
CRISTINA SÁNCHEZ EDWARDS.

AMBIOS para caballeros, confeccionados con tweed 100

por ciento lana \$ 29.900
VESTON con chaleco igual, modelo

de vestir, confeccionados con fino
casimir de fantasía, en tonos claros.

PARA JOVENES \$ 31.500
PARA CABALLEROS \$ 32.500

PARA NIÑOS DE 6 A 12 AÑOS, OFRECEMOS UN SELECTO SURTI-

DO DE AMBIOS, VESTONES DE SPORT, Y PANTALONES A PRE-

CIOS EXTREMADAMENTE BAJOS.

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Recibimientos. Casilla 3224

Compre con tranquilidad, estacione
comodamente su auto frente a nuestra casa.

VISTA BIEN
EN
EL MES DE LA PATRIA

COMPRE EN NUESTRA

CASA Y OPTE

A GANAR

\$ 5.000.000

EN EL POZO DE

LA SUERTE



LA SEÑORA ELENA VALENZUELA

V. DE SILVA.-

Una noble existencia dedicada por entero, con suprema abnegación, a sus hijos, se ha extinguido, con el fallecimiento de la respetable dama, señora Elena Valenzuela Vida de Silva, entronizada a antiguos y respetables hogares, en nuestro país y en Costa Rica.

Formada en las disciplinas y moral de nuestros viejos hogares, fue un ejemplo permanente de sus hermosas virtudes. Dotada de un gran carácter, supo sobrelevar sin amarguras, ni desalientos, la sacrificada misión del hogar, habiendo perdido en plena juventud al compañero de su vida.

Ansiosa de conocimientos, recorrió el Viejo Mundo y superó brillar por su inteligencia, bondad y señorío, en las Cortes de Gran Bretaña, Alemania e Italia, donde sus hermanos llevaron la representación de nuestro país.

Su deceso, ocurrido a avanzada edad, ha causado un inmenso dolor, no tan solo entre sus seres queridos, sino también entre sus numerosas relaciones. Su desaparecimiento lleva el luto a la familia de su hijo, el periodista, don Renato Silva Valenzuela.

Sus funerales se efectuarán a las 16 horas de hoy en el Cementerio General. A las 9 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en el Templo de San Francisco.

Se encarezca a los señores amigos e invitados hacerse inscribir oportunamente en este Hogar Social.

AMBOS para caballeros, confeccionados con tweed 100

por ciento lana \$ 29.900
VESTON con chaleco igual, modelo

de vestir, confeccionados con fino
casimir de fantasía, en tonos claros.

PARA JOVENES \$ 31.500
PARA CABALLEROS \$ 32.500

PARA NIÑOS DE 6 A 12 AÑOS, OFRECEMOS UN SELECTO SURTI-

DO DE AMBIOS, VESTONES DE SPORT, Y PANTALONES A PRE-

CIOS EXTREMADAMENTE BAJOS.

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Recibimientos. Casilla 3224

Compre con tranquilidad, estacione
comodamente su auto frente a nuestra casa.

Mujeres Mutualistas
preparan Convención
Nacional en Santiago

El Departamento Femenino de la Confederación Mutualista de Chile, está preparando una Convención Nacional de Mujeres Mutualistas, para los días 10, 11 y 12 de octubre próximo.

La Comisión organizadora ha enviado a todas las Sociedades Mutualistas del país, la respectiva convocatoria, hasta y temario de este torneo que se celebrará en Santiago durante los días señalados.

A fin de reunir los fondos necesarios para los gastos que demanda la realización de saida reunión, el Departamento Femenino de la directiva mutualista, está organizando un baile de máscaras para el 3 de octubre, acto social que se llevará a cabo en los salones de la Sociedad de Artesanos "La Unión".

PROSIGUE LABORES CONGRESO DE TRABAJADORES DE LA SALUD

Comisiones de trabajo están estudiando las ponencias presentadas

Con trabajos de las diferentes Comisiones proseguirá hoy, el congreso nacional de los trabajadores de la Salud, que se está celebrando en Santiago, en el local de San Francisco 464. Este torneo gremial se prolongará hasta mañana en la tarde, y será clausurado con una reunión de camaradería.

Las Comisiones quedaron integradas en la siguiente forma: SO-
CIAL: Matilde Valdebenito, Be-
rriz, María Rodríguez, Luis Be-
cerra, Luis Tapia, Humberto Yé-
sica, Luis Mira, Agustín Rivero
y Juan Vásquez, de Santiago;
Sergio Montenegro, de Los Andes;
Jorge Aguilar, de Valparaíso; y
Augusto Bustos, de Santiago. OR-
GANIZACIÓN: Abraham Ruiz, Au-
gusto Campuzano, Pradelle
Martínez, de Santiago; Rogelio
Ampére, de Valparaíso; y Pedro
Vasquez, de Concepción. TIERRAS:
VARIOS: José Moreno, Raúl Ar-
zaga, Tomás Pehuenza, y Guillermo
Vergara, de Santiago; Felipe
Yachell, de Valparaíso; y José
Vergara, de Santiago.

En la sesión inaugural del sábado, fue aprobada por unanimidad la cuenta dada por el presidente nacional, Nicanor Salinas.

Otro tanto ocurrió con la rendición de cuentas hecha por el tesorero nacional de este organismo.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

575-59 HANS ORLOWSKY, de Alemania.— "Apparato para limpiar y secar aire o gas, caracterizado porque éstos se pasan por un depósito cerrado provisto de un tornillo de varios hilos y por un filtro."

583-59 N. V. PHILIPS GLOEELAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Motor eléctrico para máquinas de atelería."

584-59 N. V. PHILIPS GLOEELAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Disyuntor térmico caracterizado por tener provisto de un contacto que está cerrado al estado frío y conectado el miembro calefactor."

585-59 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para la elaboración de nuevas combinaciones de guanidina."

587-59 PECHINERY, COMPAGNIE DES PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Perfeccionamiento a la electrolisis de la aluminia."

588-59 MERCK & CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar aceites esenciales saponificables con actividad antimicrobiana."

589-59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Método para producir nueras polisarciamidas."

591-59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Método para producir derivados de ácidos fosfóricos."

592-59 ROMH & HAAS COMPANY, de Norteamérica.— "Producto fungicida mejorado de uso agrícola, y su método de preparación."

593-59 GERARDO A. GOMEZ Y ANTONIO TONANI, de Argentina.— "Mejoras en maquinaria para fábricas calzado."

594-59 MERCK & CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para producir derivados endólicos 16-álico."

595-59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Producto fungicida mejorado para proteger semillas y otros artículos agrícolas."

596-59 RENE GUZMAN PATAFA, de Santiago.— "Panel autoportante con entradura celular de madera prensada."

597-59 ARMANDO SAGUÉZ ROJAS, de Valdivia.— "Una bomba-difusor portátil para extraer y trasvasar líquidos de un recipiente."

598-59 BRITISH INSULATES LTD., de Inglaterra.— "Mejoras en conductores aislados de acuerdo para uso en conductores aéreos de sección para uso en sistemas de tracción eléctrica."

599-59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Un método e un sparato para el calentamiento y enfriamiento de tabacos."

600-59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con cámaras de secado y otros tratamientos."

601-59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en filtros para el tabaco y el método para producirlos de dichos filtros."

602-59 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Mejoras en el procedimiento descrito en la Patente de Invención N.o 13.210, para producir compuestos de pipereína."

603-59 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Método para preparar una emulsión no saturada."

604-59 CORNING GLASS WORKS OF SOUTH AMERICA (Chimalesa Corning de Sudamérica), de Argentina.— "Método para la fabricación de cuerpos de cerámica vítreos semiartificiales."

605-59 HANS OTTOH, de Suiza.— "Una unión de manganeso que se monta sobre una boquilla ranurada, particularmente para manganesos de bombero."

606-59 POMOPLAST CHILE LTDA., de Santiago.— "Mejoras en perennes."

607-59 METAL CONTAINERS LIMITED, de Inglaterra.— "Recipientes que comprende una pared lateral y dos laterales, tapas o parades extremas permanentemente o no permanentemente sujetas a aquella."

608-59 I. D. U. PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevo producto fungicida usado en la agricultura y en otras industrias."

609-59 MERCK & CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar esteroides salicálicos disuelto en oxigenados con actividad anti-inflamatoria."

610-59 CONTINENTAL CAN CO., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar un plástico orgánico caracterizado por su impermeabilidad y la capacidad para recibir impresión."

611-59 SANDOZ A. G. de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos derivados fosforatos de insulina."

612-59 JULIAN LOUIS REYNOLDS, de Indias Orientales Británicas.— "Envases flexibles para artículos alimenticios precomprimidos."

613-59 ALFRED WILHELM BRODLIN, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para quemar hidrocarburos líquidos, especialmente aceite para calefacción."

614-59 ALFRED WILHELM BRODLIN, de Alemania.— "Dispositivo aplicable a quemadores de aceite para mejorar su rendimiento."

615-59 LESJOFORPS AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Método y aparato para la fabricación de grumetes plásticos para dispositivos deslizantes e asegurar rieles sobre diñumentos."

616-59 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Procedimiento de preparación de 10-undecenoato de testosterona."

617-59 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Procedimiento de fabricación de 19-nor-desoxycorticosterona."

618-59 COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL ORGANIZATION, de Australia.— "Mejoras en la producción de aluminio o relacionadas con la misma."

619-59 CIBA SOCIEDAD ANONIMA, de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de membranas para la separación de líquidos de sólidos."

620-59 BAUTECHNIKSE V. ER. WALTUNGSSAHLT, de Príncipe de Liechtenstein.— "Mejoras en los elementos de control de agua en desechos para sanitarios."

621-59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar 4-quinaldinolinas útiles como dilitáticos."

622-59 LUIS JUSTE BUL, de España.— "Dispositivo para contener productos elásticos de otros géneros al momento de ser mezclados por su utilización inmediata."

623-59 SANDOZ A. G., de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos derivados de indol."

624-59 AKTIENSOLOGE INDUSTRIECOMPAGNETE, de Suecia.— "Vibrador que combina un embolo que tiene un movimiento alternativo de un cilindro con un primer vástago de embolo transmisor en un extremo de él."

625-59 FLORICERO MOISÉS MORAÑA ORTUÑEZ, de Antofagasta.— "Planchas para bordados para muros de casas."

626-59 INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, de Norteamérica.— "Ca-

je de cartón de longitud variable, hecho de una sola pieza."

627-59 E. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Hilo multilaminado, y su procedimiento de fabricación."

628-59 HANS ORLOWSKY, de Alemania.— "Dispositivo para desgasificar el agua de alimentación en calderas."

629-59 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Un procedimiento para la preparación de esteroides."

630-59 CHAS. PEPPER & CO. INC., de Norteamérica.— "Preparación de esteroides."

631-59 JUAN CARLOS ALFAGEME CABRERA, de Santiago.— "Nueva tapa de rosca automática para líquidos o cremas."

632-59 COMPAÑIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago.— "Dispositivo de suspensión o 'truck' para vagones de ferrocarril."

633-59 METALLURGICAL PROCESSING LIMITED, THE NATIONAL SPINELLE COMPANY LIMITED, de Inglaterra, juntas con la razón social METALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de Balaclava, — "Mejoras en la relación entre la recuperación de zinc de materiales conteniendo zinc."

634-59 VESUVIUS CRUCIBLE COMPANY, de Norteamérica.— "Tapón para olla o recipiente similar."

635-59 MERCK & CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para producir derivados de ibuprofeno (a,e) cicloheptatrieno con actividad antiespermáticas y antinflamatorias."

636-59 STORA KOPPARBERGS BERGSLAG AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Método para producir pulpa sulfática neutra semiquílica."

637-59 UDO ALTBENBURG, de Argentina.— "Mejoras en bloques prefabricados de concreto vibrado."

638-59 KALLE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania Occidental.— "Material para la reproducción electrofotográfica."

639-59 NORTON COMPANY, de Norteamérica.— "Máquina para triturar pasta de madera."

640-59 AKTEBOLAGET ELECTROTRUX, de Suecia.— "Accesorio para aspiradoras de limpieza."

641-59 AMERICAN BRAKE SHOE COMPANY, de Norteamérica.— "Un diseño profundizado para equipo excavador."

642-59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en telares sin lanzaaderas."

643-59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Mejora en el control eléctrico del hilo de trama y pararrayos para telares sin lanzaaderas."

644-59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en el dispositivo selectivo de tramas en telares sin lanzaaderas."

645-59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en telares sin lanzaaderas."

646-59 RAUL TRAVERSO PASQUALINETTI, de Santiago.— "Manguera de material apropiado con dos elementos adicionales para transportar líquidos."

647-59 USINAS EMILE HENRICK S. A., de Bélgica.— "Mejoras en accesorios automáticos para ferreterías."

648-59 ARNE JOHAN ARTHUR ASPLUND, de Suecia.— "Procedimiento y aparato para la producción continua de pulpa de materiales fibrosos con contenido de lignocelulosa."

649-59 HECTOR PETIT MARCUZZI, de Santiago.— "Un dispositivo mecánico dispensador de productos aceitulentos."

650-59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en los dispositivos para la realización de orillas, en particular para telares sin lanzaaderas."

651-59 RENE ALFREDO BILLIARD, de Argentina.— "Mejoras en cerraduras de seguridad."

652-59 RAUL TRAVERSO PASQUALINETTI, de Santiago.— "Manguera de material apropiado con dos elementos adicionales para transportar líquidos."

653-59 USINAS EMILE HENRICK S. A., de Bélgica.— "Mejoras en accesorios automáticos para ferreterías."

654-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.427, que fue concedida por: Mejoras en el procedimiento para la producción de metales no ferrosos... etc."

655-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.488, que fue concedida por: Mejoras en el procedimiento para la producción continua de pulpa de materiales fibrosos con contenido de lignocelulosa..." etc."

656-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.520, que fue concedida por: Mejoras en el procedimiento para la obtención de metales en polvo..." etc."

657-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.537, que fue concedida por: Un procedimiento mejorado para recuperar metal..." etc."

658-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.556, que fue concedida por: Mejoras en la producción de polvos hidrometallúrgicos..." etc."

659-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.586, que fue concedida por: Mejoras en la obtención de metales en polvo..." etc."

660-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.591, que fue concedida por: Mejoras en la producción de polvos hidrometallúrgicos..." etc."

661-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.600, que fue concedida por: Mejoras en la obtención de metales en polvo..." etc."

662-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.615, que fue concedida por: Mejoras en la obtención de metales en polvo..." etc."

663-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.630, que fue concedida por: Mejoras en la obtención de metales en polvo..." etc."

664-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.645, que fue concedida por: Mejoras en la obtención de metales en polvo..." etc."

665-59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.660, que fue concedida por: Mejoras en la obtención de metales en polvo..." etc."

Campaña de precios bajos

Falabella

CAMISA sport, para niñitos de 2 a 6 años, en telas lisas y a cuadros

\$ 1.980

CAMISAS sport para niños, en popelina de algodón, colores blanco, beige, y gris

N.os 28 al 36

\$ 2.100

PULL-OVERS y chalecos de fina lana peinada, con dibujos bordados, para niñitos de 2 a 6 años

\$ 2.950

BLUSONES deportivos con cierre relámpago, para jóvenes de 12 a 16 años

\$ 6.990

CAMISETA sport, tejido de punto de algodón, para niñitos de 2 a 6 años.

\$ 215.



NIÑITAS - Ahumada 365

VESTIDITO para niñitas de 1 a 5 años, en una gran variedad de telas primaverales.

PRIMERA EDAD \$ 3.430

VESTIDITOS para niñitas, confeccionados en organza y telas de algodón de fantasía.

De 6 a 9 años \$ 5.580

EXTENSA colección de vestidos confeccionados en modelos muy apropiados para niñitas

De 10 a 13 años \$ 7.400

FALDAS corle amplio, tablada o modelo sport con aplicaciones. Para niñitas de 2 a 9 años

\$ 2.900

FALDAS en franela, casimir o telas tipo escocés de pura lana. Corle muy amplio.

DESDE \$ 5.980

PANTALONES de franela, modelo italiano. Para niñitas de 2 a 12 años

\$ 3.680

PRIMERA EDAD

\$ 2.200

TODAS ESTAS OFERTAS SON UNA PAUTA DE LAS MUCHAS QUE OFRECEMOS



Falabella

NIÑITAS - Ahumada 365



CHAJQUETA de paño lencí, en colores rojo, azulino y blanco, para niñitas de 2 a 6 años

PRIMERA EDAD \$ 4.800

ABRIGOS primaverales confeccionados en lino de colorido muy apropiado para la estación

Para niñitas de 4 a 12 años \$ 5.900

PRECIOSA variedad en batas y trajes dos piezas, para niñitas, confeccionados en novedosas telas de cuadrillé, tweed y lanas de fantasía

DESDE \$ 10.900

ENAGUA de pique, amplio corte, adornadas con valencianas, para niñitas de 2 a 5 años

DESDE \$ 1.200

CALZON slip, tejido de punto elástico, muy durables, para niñitas de 2 a 12 años

DESDE \$ 360

CAMISON de noche en batista con aplicaciones de valenciana. De 6 a 12 años

DESDE \$ 2.200



La primera organización chilena al servicio del consumidor

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 53^a ORDINARIA, EN MIERCOLES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1959

(De 10.45 a 13 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

Se acompaña además el cuadro VI, el cual señala los préstamos otorgados por la I.T.T. a la Compañía. El valor de estos préstamos se ha invertido en plantas y equipos telefónicos y su totalidad ha incrementado la inversión de la Empresa.

CUADRO VI

La inversión neta una vez terminado el plan de inversiones de 8 años, se estima por la Compañía y la Dirección que tendrá el siguiente movimiento:

Aumento de la inversión neta por las nuevas obras, de acuerdo con el nuevo convenio, años 1958 y 1965	\$ 383.512.064,00
---	-------------------

Se deduce

Disminución de la inversión neta por plantas fuera de servicio, reemplazos, etc. 1958 a 1965	70.432.531,00
Menos	\$ 313.079.533,00

Aumento neto de la reserva de depreciaciones, años 1958 a 1965

40.357.152,00
\$ 272.722.381,00

Inversión neta al 31 de diciembre de 1957

\$ 264.487.315,87

Inversión neta estimada al 31 de noviembre de 1965

\$ 537.209.676,87

Al cambio actual del dólar de \$ 1.053 y \$ 217 por pesos oro correspondería a un ca-

pital expresado en moneda chilena de \$ 116.574.499,880.

El avaluo fiscal de la Compañía para 1959 es de \$ 9.264.896.000 distribuido en \$ 809.041.000 para edificios y terrenos y \$ 8.455.655.000 para líneas, postaciones. Estos valores no se convierten en oro para el efecto del pago de las contribuciones como sucede con la inversión neta para el cobro de las tarifas. El valor del dólar en su equivalente a oro era hasta principios de 1954 de 1.50463 gramos y después de esa fecha de 0.888671, y si analizamos el Cuadro II, la variación del poder adquisitivo del dólar en Estados Unidos, llegamos a la conclusión de que ha sufrido una desvalorización del 54% o desde 1952 y como casi la totalidad de las inversiones proceden de esta moneda y se convierten a oro, significa que la inversión representa una cantidad mucho mayor que si se hubiera elegido el dólar como moneda fija. Mas adelante en el Título F, donde se hace

un estudio comparativo de la Compañía de Teléfonos de Chile con empresas extranjeras, se establece que la inversión por teléfonos en el año 1957 y 1958 es del orden de los 1.200 dólares, suma exagerada, superior en más de tres veces a la normal y si nos atenemos al convenio resulta que el 10% o 2.75% o/o de la inversión para utilidades y depreciación representa la suma de US\$ 153 al año, a la cual sería necesario agregar los gastos de operación e impuestos, llegando al final a un ingreso anual por usuario de poco más de US\$ 200 frente a US\$ 117, que representa la cifra para la Compañía Americana analizada con la cifra más elevada. No creo que en esta forma pueda extenderse el servicio telefónico a todos los sectores, como ocurre en otros países, y es conveniente analizar las razones del alto costo de inversión por teléfono.

Las compras que hace la Compañía de equipos telefónicos, plantas, etcétera, pro-

vienen de diferentes países, pero siempre se adquieren de la Standard Electric Corporation, subsidiaria de la I.T.T., y como ésta a su vez es dueña de la Compañía, vale la pena efectuar un estudio técnico más profundo sobre esta materia, pues con tan elevado costo de inversión por teléfono, su uso será prohibitivo en el futuro, aun para usuarios que actualmente disponen de él.

La objeción más importante que podría hacerse al contrato-concesión es la formación de la inversión neta. Son tan amplias e imprecisas sus estipulaciones que, a través del tiempo, puede resultar que su cifra llegue a niveles tan exagerados que quede muy distante del real valor de las inversiones, y en consecuencia, los usuarios deben pagar sumas excesivas para satisfacer un interés que no corresponda al capital aportado por los inversionistas.

— Los cuadros siguientes se publican por acuerdo de la Honorable Cámara. Sesión 55.

do-mensualmente por la Compañía para la conversión de sus valores de Contabilidad, desde la iniciación del Contrato esté indicado en forma resumida en el cuadro II.

E— OBSERVACIONES AL CONVENIO SUB. de enero de 1958, entre la Dirección, en re presentación del Gobierno y Fisco chileno, y la Compañía, se firmó un convenio, con el objeto de normalizar, ampliar y mejorar los servicios telefónicos locales y de larga distancia.

Este hecho fue el que dio motivo a la investigación que se practica, no está de acuerdo con la interpretación que se le da querido dar al pronunciamiento tanto por el Consejo de Defensa Fiscal como por la Comisión General de la República.

El convenio suscrito, según mi criterio no fija ni sugiere plazo de duración y todas sus cláusulas no sobrepasan el contrato concedido por el Directorio sin llegar a firmar convenio alguno. Prácticamente, no tiene más valor que la voluntad del Gobierno expresa, a través de los consejeros fiscales, dentro del Directorio de la Compañía.

El Gobierno actual, podría, en la misma forma, dejar nulas sus estipulaciones, o bien rechazar cualquier nueva alza de la tarifa garantizada.

Sobre la materia vale la pena obrar con cautela, ya que el desarrollo del plan social en gran parte el déficit telefónico, y no es posible poner obstáculo a la inversión de cuantiosas sumas si la Compañía está dispuesta a aceptar compensaciones y, sobre todo, que al analizar más adelante las cláusulas del convenio, llega a conclusiones que procuran compensar favorablemente a los usuarios sin entorpecer la marcha de las inversiones proyectadas.

1) El artículo 1.o obliga a la Compañía, después de puesto en vigencia el convenio, a iniciar un programa de obras de ampliación y mejoramiento de los servicios, y su ejecución terminará en un plazo de 8 años dividido en cuatro biénios. El monto de las obras que comprende este programa se estima en US\$ 15.583.000 y \$ 19.070.000 neta, da legal de Chile.

Hacemos las reducciones de dólares a moneda corriente, considerando para esto un valor unitario de \$ 1.053, por dólar, y teniendo en cuenta el alza del costo de la vida para 1958 y 1959, estimo prudente calcular la inversión en los 8 años en 40 mil millones m/c, o sea \$ 5.000.000 anuales, suponiendo que la moneda se mantuviera estable.

2) "En el artículo 4 especifica que las obras o parte de ellas se irán recibiendo a medida que se terminen dentro de un plazo no mayor de 15 días y serán puestas en servicio de inmediato. La inversión neta correspondiente a estas obras deberá ser aprobada por el Directorio de la Compañía con el voto conforme de por lo menos dos de los Delegados Fiscales los que actuarán previo informe de la Dirección. Para la confección de este informe la Compañía deberá proporcionar a la Dirección la documentación correspondiente a los ítems que integran el valor de las obras, conforme a lo dispuesto en el artículo 33 del Contrato de Concesión".

Sabemos perfectamente la inoperancia de este artículo, ya que si los directores fiscales impugnan la inversión neta, el convenio permitivo está en plena vigencia y por medio de las atribuciones que le concede el artículo 34 podrán apelar a la Exma. Corte Suprema y ya sabemos que el fallo de ésta tendrá que ser favorable a la Compañía.

"Artículo 7.— Las partes convienen que a contar desde el 1.o de enero de 1958, la Compañía, obtendrá anualmente el 10 por ciento de utilidad líquida sobre la inversión neta, para cuyo efecto el Directorio, con el voto concorrente de por lo menos dos de los Delegados Fiscales y el Supremo Gobierno aprobarán tarifas que le produzcan tal utilidad anual, todo de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21 del Contrato de Concesión. Las tarifas que produzcan tal utilidad anual para el año 1958, entraran en vigencia el 1.o de febrero de ese año."

"Artículo 8.— La Compañía acepta que para la aplicación de lo dispuesto en la cláusula anterior, o sea, con el único objeto de calcular el 10 por ciento de utilidad anual sobre la inversión neta, aprobada anualmente por el Directorio con el voto conforme de por lo menos dos de los Delegados Fiscales, que esta se disminuya en la suma de \$ 32.395.501,55 oro chileno de 183.057 milésimos de fino, por concepto de la depreciación insuficiente concedida en el periodo comprendido entre el 1.o de enero de 1951 y 31 de diciembre de 1957."

Es necesario analizar estos dos artículos para demostrar su significado: de acuerdo con las proporciones dadas por la Dirección, la inversión neta al 31 de diciembre de 1957 era de \$ 22.967.610 pesos oro.

A esta cantidad, hay que restarle la depreciación acumulada a esa fecha de \$ 11.844.234 pesos oro y los 32.395.501 referidos en el artículo 8 de este convenio, con lo cual la inversión neta al 31 de diciembre de 1957 para el cálculo de utilidades queda reducida a 22.967.610 pesos oro.

El 10 por ciento de dicha cantidad es \$ 2.296.761 pesos oro que a \$ 151.91 m/c, por peso oro (XII.57) da un resultado de \$ 3.489.000.635 m/c, que corresponde al 10 por ciento de la utilidad.

Incorporando esta cifra a los otros datos de la Compañía para 1958 tendremos:

A—Empleados	\$ 3.515.608.280
B—Obreros	371.660.939
C—Otros gastos	2.633.139.233
Utilidad	3.489.000.635

\$ 10.069.418.056

Estos gastos se financian alzando las tarifas en un promedio general de 94,72 por ciento y quedando por consiguiente distribuidos así:

	TOTAL 1958	TOTAL 1958
sin alza	con alza	durante el mes
1.—SERVICIO URBANO	\$ 3.642.260.904	\$ 6.734.835.000
2.—SERVICIO LARGA DISTANCIA	1.571.516.000	2.939.851.000
3.—OTRAS ENTRADAS	280.600.000	335.070.000

\$ 5.494.376.904

\$ 10.069.418.056

PRESTAMOS OTORGADOS POR LA INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION A LA COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE

Cta. NOMBRE	INVERSIÓN EN PROPIEDADES, INSTALACIONES, PLANTA Y EQUIPO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1958		
	Inversión al 1/1/58	Adiciones brutas año 1958	Retiros Año 1958
Oro	Oro	Oro	Oro
211 Terrenos	2.058.917,91	508.020	2.632,22
212 Edificios	16.709.818,57	64.410.512	391.697,84
	18.768.736,48	64.918.534	394.330,06
	18.768.736,48	64.918.534	394.330,06
221 Equipos de oficinas centrales	998.737,972	6.789.863,67	1.682.325
231 Equipo telefónico de estac. de abonados	25.854.814,73	428.163.027	3.026.822,26
232 Instalaciones de estaciones de abonados	17.426.996,31	241.960.701	1.645.462,85
233 Equipos especiales de estaciones	189.749,73	244.438	2.254,76
234 Oficinas de comunitadores privados	6.810.035,10	47.861.919	10.586.578
235 Equipos de locutorios públicos y accesorios	238.418,08	1.760.924	15.129,96
	238.418,08	1.760.924	15.129,96
	50.519.983,95	719.991.009	5.063.044,75
	50.519.983,95	719.991.009	5.063.044,75
241 Postes urbanos	11.536.302,69	61.315.499	392.233,58
242 Cables aéreos urbanos	13.143.672,23	17.035.080	1.269.789,74
243 Alambres aéreos urbanos	11.630.181,34	74.671.902	510.798,66
244 Conductos subterráneos urbanos	19.644.847,53	83.338.649	512.194,68
245 Cables subterráneos urbanos	28.514.030,48	499.477,110	3.064.148,68
247 Servidumbres de paso urbanos	50.759,54	—	531,02
	84.519.793,81	869.178,240	5.749.165,34
251 Postes interurbanos	22.541.278,71	343.508,398	2.582.924,58
252 Cables aéreos interurbanos	22.585,30	646.635	6.160,65
253 Alambres aéreos interurbanos	18.389.574,29	143.976,831	1.114.507,20
254 Conductos subterráneos interurbanos	26.884,65	—	—
255 Cables subterráneos interurbanos	127.734,62	—	—
257 Servidumbres de paso interurbanos	191.606,33	85,516	531,02
	41.299.644,10	488.217,380	3.704.123,85
261 Mobiliario y equipo de oficinas gerais	2.965.938,32	23.288,445	143.228,81
271 Equipos de talleres	20.961,62	406,691	2.123,70
272 Equipos de almacenes	211.837,56	340,946	1.596
273 Equipos de transportes	1.257.269,36	63.608,233	405.153,31
274 Herramientas generales	915.222,25	41.733,467	253.371,69
	2.405.290,79	106.089,337	2.892.094
281 Trabajos de construcción en vías de ejecución	2.714.370,29	551.271,643	2.499.777,31
Sub.total	274.462.670,87</		

de diciembre de 1958 se descompone como sigue en pesos oro de 0.183057 gramos fino. Inversión total al 31.XII.57 ... 272.533.900.00 Adiciones brutas en 1958 ... 25.589.041.00 Inversión bruta al 31.XII.58 298.122.941.00 Pronóstico 1959 ... 5.375.785.042 24.783.847.44 Menos planta retirada (estimación) 5.000.000.00 Inversión neta al 31.XII.58 293.122.941.00 Menos depreciación acumulada al 31.XII.58 280.233.976.00 Menos Art. 8 del Convenio de 15.1.58 Inversión neta al 31.XII.58 para efectos de utilidad 32.395.501.45 245.838.474.55

La Compañía por lo tanto, tiene derecho a una utilidad del 10 por ciento de esta cantidad, o sea, 24.783.847.44 pesos oro. Considerando que al cambio de \$ 1.053— por dólar el peso oro equivale a \$ 218.9068 m/c, resulta una utilidad para la Compañía en el año 1958 de \$ 5.375.785.042—.

En esta forma, las utilidades obtenidas por la Compañía en los últimos años serían las siguientes: (VER CUADRO II)

M.C. PESOS ORO
1952 \$ 86.986.178 7.015.014.00
1953 104.896.440 8.459.390.00

5.000.000.00

Inversión neta al 31.XII.58 293.122.941.00 Menos depreciación acumulada al 31.XII.58 280.233.976.00 Menos Art. 8 del Convenio de 15.1.58 Inversión neta al 31.XII.58 para efectos de utilidad 32.395.501.45 245.838.474.55

La Compañía por lo tanto, tiene derecho a una utilidad del 10 por ciento de esta cantidad, o sea, 24.783.847.44 pesos oro.

Considerando que al cambio de \$ 1.053— por dólar el peso oro equivale a \$ 218.9068 m/c, resulta una utilidad para la Compañía en el año 1958 de \$ 5.375.785.042—.

En esta forma, las utilidades obtenidas por la Compañía en los últimos años serían las siguientes: (VER CUADRO II)

M.C. PESOS ORO
1952 \$ 86.986.178 7.015.014.00
1953 104.896.440 8.459.390.00

Anteriormente, cuando nos referimos a "Re-

serva para Depreciación", comentamos el significado de este artículo 9.

Respecto al artículo 10.0, cambia el sistema actual de asesoramiento técnico y financiero, reemplazando el 4 y 1/2 por ciento de los ingresos brutos por dos partidas.

La primera comprende el asesoramiento técnico y financiero por las obras que ejecuta la Compañía, y su monto es del tres por ciento del valor de las mismas, que incrementa la inversión. La segunda partida comprende el asesoramiento técnico y financiero por la operación del servicio; su monto es de un medio por ciento de la entrada bruta y constituye un gasto de explotación.

Para comparar el efecto de ambos sistemas, estudiaremos sus influencias en las cifras pronosticadas para 1959.

El primitivo contrato de asesoramiento técnico y financiero significaba para este año la suma de \$ 666.310.639—, que es el resultado de aplicar el 4 1/2 por ciento sobre los ingresos brutos de 1959, calculados en \$ 14.812.344.220—. El actual significa la suma de \$ 222.061.721—, que es el resultado de aplicar el tres por ciento sobre el valor de las obras (pronóstico 5 mil millones de pesos anuales), \$ 150.000.000—, más \$ 74.051.721—, que es el resultado de aplicar el medio por ciento de los ingresos brutos para 1959.

Luego, el actual Convenio significa una cantidad apreciablemente inferior al primitivo; y, a pesar de rebajar de un seis por ciento a un tres por ciento el recargo de las

obras nuevas, tiene el inconveniente de establecer e incorporar definitivamente el asesoramiento Técnico y Financiero a la inversión neta.

"Artículo 12.— Exime a la Compañía de cumplir con el presente convenio si no se aprueban las tarifas en la forma establecida en la cláusula 7.a.

"No estaría en mora la Compañía si se prohíbe la libre importación de los equipos y materiales necesarios para la realización del programa; o, en caso de alteración del sistema cambiario, no obtiene oportunamente las divisas necesarias para la importación de dichos equipos y materiales".

Para la Compañía sería fácil probar que no se cumple con el inciso primero, ya que sólo el mayor valor asignado al dólar se traduce en un aumento tal de la inversión neta, que las utilidades obtenidas significarán una cantidad inferior al diez por ciento vendido, y así continuamente será necesario alzar las tarifas para no incurrir en incumplimiento del Convenio por parte del Gobierno.

Vale la pena analizar el inciso 2.o de este artículo. De su lectura se desprende que la Compañía no hará aporte de capital alguno para estas inversiones, como tampoco lo ha hecho desde 1946.

A pesar de débil desarrollo económico, como el nuestro, les interesa que el capital extranjero opere especialmente en Empresas de

mayor que la normal para este negocio.

—Por acuerdo posterior de la Honorable Cámara, se inserta el siguiente cuadro:

ASO	Inversión Bruta al 31.XII.58	Inversión en el Año	Inversión Bruta al 31.XII.58	Depreciación Acumulada al 31.XII.58	Depreciación 1.1% del Total	Depreciación Acumulada al 31.XII.58	Inversión Neta	Artículo 8 p. Utilidades	10% Utilidad	Intereses	Saldo	2.75 Depreciación	Disponibilidades		
(A)	(B)	(CAB)	(D)	(E)	(F. D E)	(G C - F)	(H)	(I G - H)	(J)	(K)	(L J - K)	(M)	(N L M)		
Primer Año	295.122.941	23.146.760	318.269.701	14.822.965	4.426.844	19.315.809	298.953.892	32.395.501	286.548.391	26.554.839	5.000.000	21.554.839	8.115.880	29.670.719	
Segundo Año	318.269.701	23.146.760	341.416.461	19.315.809	4.774.045	24.089.854	317.326.607	32.395.500	284.931.107	22.493.110	5.000.000	23.493.110	8.752.416	32.245.526	
Tercer Año	341.416.461	23.146.760	364.563.221	24.089.854	5.121.247	35.121.101	335.352.120	32.395.500	302.956.622	30.295.662	5.000.000	25.295.662	9.338.952	34.634.614	
Cuarto Año	364.563.221	23.146.760	387.709.981	24.089.854	5.468.448	34.679.549	333.030.432	32.395.500	320.634.932	32.063.493	5.000.000	27.063.493	10.025.488	37.088.981	
Quinto Año	387.709.981	23.146.760	410.356.741	34.679.549	5.815.649	40.495.198	369.861.543	32.395.500	337.466.123	33.746.612	5.000.000	28.746.612	10.662.024	39.408.636	
Sexto Año	410.356.741	23.146.760	433.503.501	40.495.198	6.074.276	45.569.385	386.934.116	32.395.500	354.558.615	35.453.861	5.000.000	30.453.861	11.284.810	41.738.671	
Séptimo Año	433.503.501	23.146.760	456.650.261	45.569.385	6.502.552	53.071.937	403.578.324	32.395.500	371.182.787	37.182.787	5.000.000	32.182.787	11.921.346	44.104.133	
Octavo Año	456.650.261	23.146.760	479.797.021	53.071.937	6.849.753	59.921.727	419.875.294	32.395.500	387.479.794	38.747.979	5.000.000	33.747.979	12.557.882	46.305.861	
			185.174.080			45.032.805	367.354.560		259.164.001			269.538.343	40.000.000	222.538.343	82.658.798
															305.197.141

(CONTINUARÁ MAÑANA)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

Solicitan reparaciones en la Estación de Quillota

En Renaico será ampliada la red de alcantarillado

RENAICO.— El Alcalde de la

comuna, Alfredo Basualdo,

envió una

descripción

de

reparaciones

para

la

Estación de

Quillota

Los trabajos

que

se

realizan

en

el

lugar

de

la

estación

son

los

sigui

entes

que

se

realizan

en

el

lugar

de

la

estación

que

se

realizan

en

el

lugar

de

la

estación

que

se

realizan

en

el

lugar

de

la

estación

que

se

CICUTA



ALHajas, Joyas

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sustit. Nueva York N° 66.

H.O.C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pension, recibe pasajeros Huerfano N° 1283. 29-6-80 P.

EJERCITO 128, piezas pasajeras c/o comida, seriadas. 15-9 P.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

5.300 COCHON lana rellena a la vista del cliente, colte para cojones, sommieres en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Galvez 1557, zona 31388. H.O.

TORTAS, dulces chilenos, Petit Bouche, etc., Santa Rosa 342, casa particular. Ordenes 381249. 19-9 K.

CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hormones puestas de medida. Fábrica Re cord San Diego 749, teléfono 66133. H.O.

CITACIONES

UNDICIMA COMPAGNIA POM. pieri "Pompa Italia" — Dórdine del signor capitano, convocada por el signor ad'asturio por el siguiente giorno: Jueves 17, viernes 18, Jueves 14 y Jueves 21 de corriente año a las 21.30. Tenuta de la vía: Aldunate en esquina a

L'ebiente. 21-9 K.

SECTERA COMPANIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constitución y Disciplina", Bombo "Gloria y Abasolo" — Cito a la Compañía a ejercido para el viernes 11 y martes 15 de septiembre, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el cuartel; tenida, uniforme de trabajo. El ayudante.

15-9 K.

14TH. BRITISH COMMONWEALTH FIRE COMPANY "J. A. S. Jackson" — Anuncio que el servicio will be held on Monday 14th, and 22 hrs, at The First Fire Company, Worthing: uniform will be worn. The adjutant.

14-9 K.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS "Deber y Constitancia". Declaro del señor director, cito a la Compañía a ejercido para el viernes 15 del presente, a las 19 horas. Tabla reformas a los estatutos, reglamento general del Cuerpo y adhesión de voluntarios. El secretario.

15-9 K.

13a. COMPANIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a ejercido para el miércoles 15, del mes en curso, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Errázuriz. Uniforme de trabajo. El ayudante.

14-9 K.

COLEGIOS. INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquigrafías, dictágrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, tequigrafía, aritmética, contabilidad, cursos diurnos, respiñerias, Instituto Contabilidad, fundado 1922. San. Domingo 1630, torno 69585. 19-9 P.

"DIAZ-GASCONE". Nuevo sistema. Cursos por correspondencia. Moda alta costura, modas infantil, camisetas, lencería completa, damas caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llega la Escuela Diaz-Gascogne. Informes: casilla 24, Santiago.

19-9 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1237 (F. 69572). Cursos rápidos dictágrafos, tequigrafía, contabilidad. También, corredores permanentes.

18-9 P.

INSTITUTO "Moderno Selecto", Amunátegui 267. Cursos intensivos: dictágrafos, tequigrafía, contabilidad. También, corredores permanentes.

18-9 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Matrícula anual, profesiones cortas, prácticas, individuales. Felicidad completa, moda alta costura, camisetas, etc. Internado femenino, salones provinciales. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos. Sueldo Gobierno, fundados 1914. Monjitas.

19-9 C.

"DIAZ-GASCONE". Nuevo sistema. Cursos por correspondencia. Moda alta costura, modas infantil, camisetas, lencería completa, damas caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llega la Escuela Diaz-Gascogne. Informes: casilla 24, Santiago.

19-9 C.

CURSOS rápidos. Dictágrafos, 15 días, un mes. Admisión permanente. Personas sin habilidades. Comprenden: Redacción, dictágrafos, aritmética, ortografía. Puentecilla 576, 40 piso. 17-9 P.

COMPROVENTAS VARIAS

VENDÉSE negocio paquetería, edificio moderno local, habitación servicio, instalaciones, luces fluorescentes, con o sin mercadería. Arriendo 33 mil. Portugal 560. 15-9 C.

OPORTUNIDAD, vendo reloj puerta, oro 18 kilates, Jerónimo de Vilar 1877, teléfono 461128. 14-9 P.

Asamblea de las NN. UU. discutirá sobre Laos, Tibet y cuestión argelina

NACIONES UNIDAS, 13. Por R.R. Buckingham. (UPI).— La Asamblea General de las Naciones Unidas, se reunirá el martes bajo la sombra producida en el Cercano Oriente por la crisis de Laos y el Tibet.

Una subcomisión investigadora del Consejo de Seguridad se dirigirá ahora hacia Laos con el objeto de averiguar si es cierto —como aseguró el gobierno de Laos— que los comunistas han invadido ese estratégico reino de Asia.

Los miembros de la comisión salieron anoche de Nueva York en avión. Llegarán

Dijo Juan XXIII: "Se debe decir siempre verdad, pase lo que pase"

CASTEGANDOLFO, 13.— (UPI).— El Papa Juan XXIII, declaró hoy que estaba "envejeciendo", y pensando más y más en sus predecesores en el trono de San Pedro.

El Pontífice habló a unos 2.500 peregrinos congregados en el patio de su residencia de verano, en Castegandolfo. Sus palabras y sus bendiciones fueron transmitidas por radio a otros 800.000 peregrinos reunidos en la Basílica de San Pedro.

"El nuevo Papa, está envejeciendo y pensando más y más en los que sentaron en su lugar quienes que él", dijo el Papa, hablando con la llanura de cura parroco, que empina con frecuencia.

"Estamos todos en el mismo surco, y yo voy siguiendo el surco de Pío XII", añadió.

Dirigiéndose a los jóvenes italianos que actualmente compiten en el llamado concurso "Veritas" (Verdad), el Papa expresó que los católicos deben "decir siempre la verdad", cualesquier que sean las consecuencias.

Existe actualmente en el mundo una cierta tendencia a ocultar la verdad, una manera de hablar y escribir que no hace honor a la verdad, sino que es más bien un culto de la mentira", agregó el Pontífice, sin dar más detalles de su pensamiento.

"Decir la verdad, aun cuando provoque inconvenientes, es una victoria del espíritu humano", expresó.

Un ex guerrillero griego sueña con ser el "mesías" de Chipre

ATENAS, 31 (ANSA).— El coronel Grivas dirigió la guerra de guerrillas en la isla de Chipre durante tres años bajo el nombre, ya legendario, de Digenis. Al regresar a Atenas en la pasada primavera, luego de los acuerdos sobre la independencia de Chipre, firmados entre Grecia, Gran Bretaña y Turquía, se declaró triunfalmente y ascendió a general. Grivas afirmó entonces que no se ocuparía de política y que deseaba una vida sencilla y tranquila. "Por qué, entonces, se le ha preguntado muchas veces al neonacionalista si tenía intenciones de dedicarse a la política? Los observadores atenienses sabían que Grivas había ya demostrado una vivaz tendencia a la vida pública. En realidad, Grivas intentó por dos veces entrar en la política activa, presentándose como candidato, pero sin obtener éxito. La última vez, en 1949, obtuvo una resultado casi mortificante, porque apenas mereció algunas docenas de votos. Si no hubiese ocurrido la cuestión de Chipre, Grivas, desilusionado, se hubiese limitado a una modesta vida de militar retirado.

Al tomar el comando de la EOKA (la resistencia griega-chipriota contra los ingleses) dirigió políticamente por el Arzobispo Makarios. Grivas, aceptó actuar bajo la condición exclusiva de jefe militar. Por este razón, cuando Makarios aceptó, después de interminables discusiones, suscribir los acuerdos de Zúrich y de Londres, al jefe de la EOKA no le quedó otra cosa que obedecerlo.

Algunos meses después de su retorno a su patria, Grivas, inició conversaciones con políticos Centristas y de Derecha. Bien pronto, para estimar de los observadores, el general comenzó aquella serie de declaraciones que desde hace cierto tiempo se han tornado cotidianas. Son declaraciones más bien vagas, que no permiten una "diagnóstico" fiable. El resumen, Grivas, afirma que desea encabezar un movimiento nacional que agrupe todas las tendencias, que terminaría con la influencia norteamericana y las diferencias sociales de la influencia de las grandes potencias que explora el "mal menor".

Indican las concesiones que puede hacer Rusia para aliviar tirantez

NUEVA YORK, 13 (UPI).— El Secretario de Estado Adjunto, Francis O. Wilcox, sugirió hoy, en vísperas de la llegada a este país del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, que Rusia haga cinco concesiones en la guerra fría para convertir a las Naciones Unidas en "una fuerza más eficaz para la paz mundial".

Asimismo, Wilcox afirmó que Rusia quiere mantenerse a las Naciones Unidas para impedir que sea obstáculo en los designios comunistas para dominar al mundo.

Agregó que Khrushchev "tiene a su alcance la adopción de una actitud más cooperativa y haría dar nueva vitalidad a las Naciones Unidas si así lo desease. Pero no debe desesperar milagros".

Wilcox hizo esas declaraciones en discurso que pronunció ante la Asociación Norteamericana Pro Naciones Unidas. Wilcox tiene a su cargo en el Departamento de Estado los asuntos relacionados con las Naciones Unidas.

Las cinco concesiones que sugirió fueron éstas:

"Rusia podría reforzar grandemente la maquinaria de

Muebles de gran ocasión

SOFÁ CAMAS 1028 - NATANIEL - 1028

Sofá camas últimas creaciones, variedad de modelos, de día Ud.

distractores de un confortable

7 por la noche lo convertiría

en una reja cama. Véanse en

nuestros catálogos sin ningún compromiso.

• 70.000 - Fantástico amoblamiento abánico, fina terminación.

• 100.000 - Maravilloso living superámbolo, con dobles colchones, marabú y fideos. Aprovecha este catálogo.

• 40.000 - Amoblado comedor completo, 8 plazas, estilo norteamericano, hecho en lenguas, patinado.

• 15.000 - Gran sofá, comedor, dormitorio, estilo norteamericano, completo, con ropero de pecho invertido.

• 5.000 - Regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 plazas. Hay, además, infinidad de muebles en diferentes estilos, a precios bajos. Antes de venir a comprálos, por su conveniencia, visite nuestras casas principales, en

1028 - NATANIEL - 1028

Para comerciantes, precios especiales. Enviamos a provincias.

Sinopsis del Cable

LIMA.— El Presidente Manuel Prado declaró hoy en un discurso, pronunciado en Tumbes: "El Perú y el Ecuador no tienen nada que pueda separarlos". Añadió que la única aspiración de su país es que se termine de demarcar la frontera. Al final dijo: "Debemos marchar juntos (Perú y Ecuador) por sendos de progreso".

RIO DE JANEIRO.— Brasil enviará una delegación a la Conferencia de Montevideo para estudiar una zona de libre comercio latinoamericano. Este país había solicitado postergación de la fecha —el 15 de este mes— pero más tarde accedió asistir a la petición de Montevideo, pues "era tarde para postergaciones".

TAIPEH, Formosa.— Después de cinco días de silencio, la artillería china inició otro de sus tradicionales ataques contra las islas nacionalistas de Quemoy.

LA HABANA.— Los Cancilleres de Argentina —Diógenes Taboada— y de Cuba —Raúl Roa— conferenciaron una hora en el aeropuerto internacional de esta capital, al detenerse aquí el primero, de paso para la Asamblea General de las Naciones Unidas. No se dio versión alguna de lo tratado por los Ministros.

CALCUTA.— Las lluvias torrenciales —que llevan cinco días— han dejado ya a unas 50 mil personas sin hogar, y se espera que esta cifra aumente todavía más. El agua —en algunos barrios— llega hasta la cintura, pero no fue obstrucción para que los comunistas siguieran con desfiles de protesta.

TIJUANA (MÉXICO).— El edificio del diario "El Heraldito"— el más importante en esta ciudad —fue estremecido por un cartucho de dinamita colocado en una parte exterior. No había personas en el edificio al producirse la explosión.

Buenos Aires.— Los paraguayos exiliados —liberales y febristas— entregaron un memorial al Seminario de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, con su protesta "por la presencia de dictaduras en reuniones internacionales y el agravio que ello significa". Piden "sancciones efectivas" contra dichos Gobiernos.

PORTO ALEGRE (BRASIL).— En carta pública, el Embajador de Estados Unidos, John Moors Cabot, negó haber ofendido los sentimientos nacionalistas brasileños. Expresó que su discurso del 21 de agosto sólo contenía sugerencias acerca de inversiones para contribuir al fomento de Brasil.

NUYEA YORK.— Ingrid Bergman llegó hoy a Nueva York con su hija Jennie Lindstrom, para participar en un drama de televisión.

LISBOA.— El candidato presidencial brasileño, Janio Quadras, se mostró muy optimista acerca de sus posibilidades de triunfo en las elecciones presidenciales, al despedirse del Portugal.

SAO PAULO.— Al negarse los empaqueteros de carne a vender a los precios oficiales, el coronel Pedro Rodríguez, Interventor del Estado en la industria de la carne, expresó que el Ejército expropiaría novillos para beneficiarlos.

CARACAS.— El Presidente Rómulo Betancourt agradeció en la Cancillería a los Cancilleres Julio Turbay, de Colombia, y Raúl Porras, del Perú. A la reunión asistió también el Canciller venezolano Ignacio Luis Arcaya.

NUYEA YORK.— "The Weekly Study", órgano de una entidad interamericana de estudios económicos, informó que una importante empresa norteamericana convino con el Gobierno cubano fabricar equipo eléctrico en ese país.

CARACAS.— Con actos presididos por el Presidente Rómulo Betancourt, el ex Presidente Rómulo Gallegos y el dirigente máximo del Partido de Acción Democrática, Raúl Leoni, se celebrarán los dieciocho años de existencia de éste.

RIO DE JANEIRO.— El Décimoprimer Congreso Internacional de Carreteras se celebrará aquí entre el 20 y el 27 de septiembre. Asistirán países del otro lado de la Cordillera de Hierro. El Presidente Kubitschek invitará a los delegados a visitar Brasilia, la nueva capital federal del Brasil, actualmente en construcción.

Nixon cree que Khrushchev lleva a USA problemas "prefabricados"

WASHINGTON, 13 (UPI).— El Vicepresidente Richard M. Nixon, declaró hoy que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, habrá aprobado aparentemente la agresión de China comunista en el Lejano Oriente tal vez con la esperanza de sacar "más provecho" de su visita a Estados Unidos.

El Vicepresidente unió también a varios miembros del Congreso para expresar la esperanza de que la visita de Khrushchev servirá para desatar algunas de las "impresiones erróneas" que el Jefe del Gobierno de Moscú tiene sobre Estados Unidos. Agregó Nixon, que Khrushchev crece que millones de norteamericanos están "oprimitos".

El Vicepresidente hizo esas declaraciones en un programa de radio.

Dijo que la prensa oficial soviética había comentado con aprobación el ataque comunista en Laos y otras agresiones de los rojos en el Lejano Oriente.

Si el Gobierno soviético quisiera poner fin a estos ataques —afadió Nixon—, no tendría más que desaprobarlos, pero

comó no lo ha hecho "eso parecería indicar que el autor o por lo menos que no los desaprueba".

Siguieron diciendo que algunos observadores creen que Moscú "estimula un poco de perturbación" en Oriente "para sacar más provecho" de la visita que Khrushchev hará a Estados Unidos. Pero si tal es el caso —afadió—, esa política contraria al deseo de poner más en guardia a la nación norteamericana.

Asimismo, declaró el Vicepresidente que el Primer Ministro ruso "cree, como lo enseña la doctrina comunista, que millones de norteamericanos están oprimidos por los pocos codiciosos y ricos que están arriba".

Uno de los legisladores que intervino en otro programa de radio, el senador republicano Hugh Scott, encareció al pueblo norteamericano que recibiera con cortesía a Khrushchev, sin aplaudirlo o abucheárselo.

Mientras tanto, el administrador del hotel y colegas periodistas de Dublín, tanto norteamericanos como cubanos, le han puesto a su disposición sus casas y oficinas para que pueda dedicarse a sus actividades normales.

Cuando llegó anoche Dubois sus amigos tuvieron que ayudarlo con el equipaje y el administrador del hotel fijo que conducir al ascensor al vigésimo segundo piso, en que tenía habitación reservada el periodista, pues los empleados del hotel se negaron a atenderlo.

El nuevo Presidente de Alemania Federal: un desconocido hace 90 días

BONN, 13 (UPI).— Heinrich Luebke, desconocido para las tres quintas partes de sus compatriotas 90 días atrás, pasó a ser hoy el segundo Presidente de la República de Alemania occidental.

Luebke sucedió en el cargo a Theodor Heuss.

La transmisión del mando fue sumamente sencilla. El único acto importante fue un banquete al que asistieron todos los miembros del Gabinete, durante el cual Luebke entregó a Heuss su renuncia como Ministro de Agricultura.

Al salir el sol se izó la bandera de la República alemana frente a la villa de Luebke, situada en lo alto de una colina detrás de Bonn. El nuevo Presidente prestó, de la Asamblea Federal, que se reunió el primer de julio en Berlín occidental. Fue un candidato de avances presentado por la mayoría de los diputados demócratas cristianos, después que el Canciller Konrad Adenauer y el Ministro de Economía, Ludwig Erhard, fueron elegidos en la segunda votación.

China Comunista se niega a retirar sus tropas de la India

El Gobierno de Pekin rechazó una nota en tal sentido enviada por Nueva Delhi, pero dejó abierta la posibilidad de negociaciones directas.

TOKIO, 13. (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de la China Comunista, Chen Yi, dijo hoy que el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, envió una nota a Pekin, el 10 de este mes, en la cual se avenía a celebrar conversaciones sobre la crisis fronteriza indo-china, al mismo tiempo.

"El problema" —dijo Chen— no se resuelve mediante la retirada de las tropas chinas a larga plazo. El problema se resolverá cuando las tropas y el personal administrativo indio se retiren del territorio chino".

Chen hizo esa declaración en un discurso que pronunció en la sesión final de la Comisión Permanente del Congreso Nacional del Pueblo, que es el organismo supremo del gobierno chino.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Por esa razón el agua acaso se racione, muchas industrias corren el peligro de cerrar por falta de agua, las cosechas pierden y surgen incendios por todas partes.

Las 350 juntas de agua que existen en Gran Bretaña, informaron que habrá racionamiento en muchas partes del país, si no llueve dentro de unas pocas semanas.

La escasez de agua es tan aguda en el norte, que tal vez se queden sin trabajo 30.000 obreros de la industria del acero, y de productos químicos.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increíble y casi sin lluvias.

Los representantes de los industriales se reunieron ayer en Londres para pagar hoy, el precio que ha habido en Gran Bretaña,

Gentes

Fabricio Ojeda

TOKIO, 13.—(UPI).—La agencia informativa "Nuevo China" dijo hoy que Fabricio Ojeda, miembro del Partido venezolano, y cuatro venezolanos más, salieron hoy de Pekín hacia Moscú.

Entre los que fueron a pedir a los visitantes se encontraba Wu Mao-sun, Secretario General del Instituto Chino de Relaciones Exteriores.

La estación de Tokio, que transmitió la información de la agencia, no dio más detalles.

Antonio Ordóñez

MADRID, 13.—(UPI).—El matador de toros, Antonio Ordóñez, llegó a Madrid muy cansado negándose a hacer declaraciones sobre el incidente ocurrido en Albacete. Su plan es de cumplir 10 contratos de las corridas firmadas en las plazas francesas y descansar en el campo. Se propone el 3 de octubre marchar en avión a Lima con su cuadilla.

El periódico "ABC" dice que "el mundo taurino ha sido sacudido por una tempestad y es de esperar que quede encerrada en un vaso de agua". La autoridad ha cumplido uno de sus más sagrados deberes velando por el orden público y los derechos de los espectadores. Los toreros, como todos los españoles, tienen la obligación de acatar lo que la autoridad disponga. Lo que no procede es la rebeldía, aunque sea sotilizada, pero tampoco es tolerable burlas que redunden en perjuicio del público y de la fiesta".

Carlos Saenz

RIBEIRA O PRETO (SAO PAULO), 13.—(UPI).—El Embajador colombiano, Carlos Sáenz Santamaría, reiteró ayer que la necesidad de la solidaridad latinoamericana para la defensa de los precios mundiales del café.

En un discurso que pronunció en la sesión de clausura de una conferencia local de café, Sáenz advirtió, sin embargo, que los precios deben mantenérse dentro de límites razonables para impedir se estimule la competencia.

Sáenz dijo también que la América Latina debe vender el café a los Estados Unidos con el objeto de comprar producto industrial de su vecino del norte.

La Tierra está rodeada de un halo de hidrógeno

WASHINGTON.—El doctor Fred Singer informó recientemente a la Sociedad Americana de Física, que la Tierra está rodeada de un halo de hidrógeno neutro. Este halo comienza a unos 960 kilómetros sobre la superficie de la Tierra y se extiende aproximadamente por unos 32.000 kilómetros.

El Dr. Singer basa su creencia en la existencia del halo en cálculos hechos con una nueva teoría concerniente al espacio. Describió que los átomos pesados como el oxígeno, no pueden extenderse a una distancia muy lejana a la Tierra. A unos 960 kilómetros sobre la superficie de la Tierra el hidrógeno se convierte en el más importante elemento integral de la atmósfera terrestre, porque posee el menor peso atómico.

TARZAN



RAMONA



LA NACION

No hay "cansancio picassiano": padre del cubismo triunfa en Londres y Nueva York

Algunas de las telas se han vendido a precios fabulosos, que superan los 150 mil dólares



PARÍS, (ANS).—Cada año, cuando el mercado anticuario internacional entra en receso después de las ventas de junio y agosto, para realizar sus balances económicos, se suele señalar un resumen de los gustos que primaron durante la tempora-

Este año podemos decir que el gran aforunado es Pablo Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

PARÍS, (ANS).—Cada año, cuando el mercado anticuario internacional entra en receso después de las ventas de junio y agosto, para realizar sus balances económicos, se suele señalar un resumen de los gustos que primaron durante la tempora-

rada activa. Generalmente es en ese momento que se aprecian las nuevas tendencias de los compradores y coleccionistas y se observan cambios en los gustos y evaluaciones de los distintos artistas. Cada año hay golpes sensacionales de fortuna o de decadencia.

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano".

ESTE año podemos decir que el gran aforunado es Pablo

Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y cerró